La LIBERTÉ

Vol. 90 n°37 • du 11 au 17 décembre 2003 • SAINT-BONIFACE 88 ¢ + taxes

Autoroute Jean-Chrétien

Un groupe de citoyens propose de rebaptiser la route 59, autoroute Jean-Chrétien. Il espère que cette nouvelle dénomination incitera le gouvernement fédéral à investir dans le jumelage des voies jusqu'à la frontière américaine.

■ Page 5.

Citation de la semaine

« La seule chose qui pourrait décourager les gens, c'est la mauvaise température. C'est pourquoi nous avons demandé au Bon Dieu de commanditer la Guignolée! »

L'organisateur de la Guignolée 2003, Philippe Beaudry ne recule devant rien pour assurer la réussite de son projet. Même si cela exige de faire brûler quelques lampions...

■ Page 7.

Le SOMMAIRE

Comment nous joindre?
Téléphone : 237-4823
Télécopieur : 231-1998
Sans frais : 1 800 523-3355
la-liberte@la-liberte.mb.ca

Ho! Ho! Ho!



photo : Pascal Dubé

De nombreux enfants se sont rendus, le 6 décembre, au Centre culturel franco-manitobain, pour rencontrer le Père Noël. Celui-ci prenait les dernières commandes des tout-petits avant de préparer sa grande tournée de la nuit de Noël. Sur la photo, la petite Isabelle Cloutier tentait de convaincre le chaleureux personnage en rouge et blanc de sa bonne conduite tout au long de cette année. Et vous, avez-vous été bien sages?

La bière des Voyageurs

Le Festival du Voyageur s'associe à la microbrasserie Fort Garry Brewing pour offrir une nouvelle bière aux Manitobains. Celle-ci sera prête à temps pour la 35e édition de la grande fête hivernale.

■ Page 3.

Attachez vos ceintures!

Après une escale prolongée, Paul Lachance et son groupe, redevenus Valjean, s'apprêtent, grâce à leur premier album, à reconquérir l'espace musical francophone d'ici. Dégagez la piste...

■ Page 11.

Offre d'achat au Rendez-Vous

La Ville de Winnipeg a enclenché le processus menant à l'acquisition de la salle du Rendez-Vous. Une bonne nouvelle pour l'organisme, qui attend un dénouement dans ce dossier depuis plusieurs mois.

■ Page 19.

FRANCOFONDS

Des fonds pour la vitalité des francophones

"Aide-toi et le ciel t'aidera", dit le vieil adage. Ce proverbe pourrait servir de slogan pour Francofonds, qui a offert près de 100 000 $ en bourses et subventions encore cette année.

Gabriel GOSSELIN

La fondation des Franco-Manitobains, Francofonds, a distribué, le 7 décembre, ses bourses et subventions auprès d'étudiants et d'organismes francophones. Cette année, quelques 35 étudiants et 90 organismes communautaires ont été bénéficiaires d'une aide financière.

Les bourses, accordées par l'entremise de divers fonds, totalisaient 98 785 $, soit 21 750 $ remis à des étudiants et 59 090 $ distribués à divers organismes francophones.

Selon le vice-président de Francofonds, Yvan Lupien, le total d'argent alloué cette année reflète l'objectif de l'organisme. « Nous voulions donner environ 100 000 $, confirme-t-il. De cette façon, nous maintenons les niveaux des années passées. »

Celui-ci indique que l'organisme, qui est à la merci des taux d'intérêt, a connu une baisse de ses revenus d'intérêts, parce que le retour sur les investissements n'était pas là où il l'aurait voulu. « Dans les années précédentes, nous avions un retour de 7 % sur nos investissements, déclare-t-il. Cette année, ce retour a été seulement de 5 %. »

photo : Hubert Pantel

Un gros merci! Les récipiendaires de bourses et de subventions étaient très reconnaissants de l'aide financière qu'ils ont reçue de Francofonds, lors de la distribution qui a eu lieu au Centre culturel franco-manitobain, le 7 décembre.

Toutefois, Yvan Lupien note que la campagne agressive de collecte de fonds a permis à l'organisme d'augmenter son capital et ainsi lui permettre de distribuer autant d'argent que dans le passé. « Le Club des 1000 a été notre réponse au manque de retour sur les investissements, estime-t-il. Au-delà de 70 % des donateurs ont accepté de nous donner 1 000 $. »

Le Club des 1000 a été une importante source de financement pour l'organisme qui a vu gonfler son fonds capital. Ce fonds compte actuellement plus de 3 millions $ et a pour but d'atteindre 5 millions $. « Pour notre 25e anniversaire, nous poussons notre collecte de fonds pour atteindre nos objectifs, révèle-t-il. Les experts disent qu'une fondation est viable après qu'elle ait atteint le plateau de 5 millions $. »

Fonds Initiative jeunesse

Cette année annonçait une nouveauté pour Francofonds. La fondation a débuté la distribution d'un fonds d'un million $ qu'elle gère au nom du gouvernement fédéral, le Fonds initiatives jeunesse. Ce fonds a pour but de financer des projets novateurs d'organismes jeunesse dans l'Ouest canadien.

Pour la première année, la fondation a pu remettre 60 285 $ auprès de six organismes francophones. Selon un des membres du comité de sélection, Natalie Bernardin, c'est un bon début pour le fonds. « En cette première année, nous voulions établir un précédent, avoue-t-elle. De cette façon, il y aura un objectif quant au montant d'argent nous allons donner à chaque année. »

Celle-ci note que ce fonds a permis à la fondation de mieux connaître les organismes et leurs besoins. « Nous savions déjà qu'ils avaient besoin d'argent, continue-t-elle. Maintenant, nous savons ce qu'ils souhaitent accomplir avec. »

Coup d'œil national





Journal hebdomadaire publié le jeudi par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directeur et rédacteur en chef : **Pascal DUBÉ** ■ Journalistes : **Gabriel GOSSELIN et Mélanie MORIN** ■ Journaliste et correcteur : **Stéphane MICHAUD** ■ Chef de la production et infographiste : **Véronique TOGNERI** ■ Infographiste : **Martin LAJOIE** ■ Secrétaire administrative : **Roxanne BOUCHARD** ■ Caricaturiste : **Cayouche (Réal BÉRARD)** ■ Bicolo : **Roxanne BOUCHARD et Véronique TOGNERI** ■ Publicité : **Inné DICKO** ■ Projets spéciaux : **Daniel BAHUAUD.**

Les bureaux sont situés au **383, boulevard Provencher** et sont ouverts de **9 h à 17 h du lundi au vendredi** ■ Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4** ■ Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable ■ Téléphone : **(204) 237-4823** ■ Sans frais : **1 800 523-3355** ■ Télécopieur : **(204) 231-1998.**

L'heure de tombée pour les annonces est le jeudi 17 h. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. ■ Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : **http://journaux.apf.ca/laliberte/** ■ Courrier électronique : Administration : **la-liberte@la-liberte.mb.ca** ■ Rédaction : **redaction@la-liberte.mb.ca** ■ Département graphique : **production@la-liberte.mb.ca**

L'abonnement annuel: **Manitoba** : 28,50 $ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ **Ailleurs au Canada** : 32,10 $ (TPS incluse) ■ **États-Unis** : 90 $ ■ **Outre-mer** : 125 $ ■ Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ par mois ■ Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de **Derksen Printers à Steinbach.**

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.

N° de la convention : 40012102 ■ PAP 7996

ISSN 0845-0455



ÉCONOMIE

La bière des Voyageurs

Le plus grand festival de l'Ouest canadien et la plus importante microbrasserie du Manitoba lancent sur le marché un nouveau produit. Les Manitobains prendront-ils goût à la nouvelle lager Voyageur?

Gabriel GOSSELIN

Le Festival du Voyageur, en partenariat avec la brasserie manitobaine Fort Garry Brewing, lance dans le cadre de son 35e anniversaire, une nouvelle bière appelée lager Voyageur. Elle sera disponible dans toutes les régies des alcools et chez toutes les entreprises licenciées, à temps pour la grande fête hivernale.

Bien que l'entente officielle n'ait pas encore été signée, les partenaires préparent déjà la recette de la bière et son étiquette. Les porte-parole des deux parties se disent bien heureux de cette collaboration. « C'est très excitant d'avoir une bière qui porte le nom du Festival », lance la directrice du marketing du Festival du Voyageur, Caroline-Anne Coulombe.

Le nouveau produit marque une étape importante dans le développement des deux organismes. « Quand nous célébrons un événement marquant comme notre 35e anniversaire d'existence, ou une amalgamation comme celle qu'a vécue Fort Garry, cela ouvre une fenêtre qui nous permet de regarder notre passé, mais aussi de se tourner vers l'avenir », mentionne la représentante du Festival du Voyageur.

Le président de Fort Garry Brewing, Doug Saville, indique qu'investir auprès de la communauté est une pratique valorisée par la brasserie. « Nous avons toujours appuyé les entreprises et les activités communautaires, affirme-t-il. C'est pourquoi nous affirmons fièrement être la brasserie du Manitoba. »

Notons que Fort Garry Brewing est déjà commanditaire majeur du Parc CanWest Global et appuie le festival Taste of Manitoba. « Maintenant, nous sommes très heureux de nous joindre au plus grand festival d'hiver dans l'Ouest canadien, poursuit-il. J'espère que la lager Voyageur sera une bière qui se retrouvera sur toutes les tables et dans les bars du Manitoba à longueur d'année. »

En effet, la lager Voyageur ne sera pas vendue en exclusivité pendant les célébrations du Festival du Voyageur. De plus, les consommateurs pourront en acheter partout dans la province. « Nous allons encourager tous les organismes francophones à acheter la lager Voyageur pour leurs activités, lance Caroline-Anne Coulombe. Nous fondons beaucoup d'espoir dans ce produit. Qui sait ce que nous réserve l'avenir? »

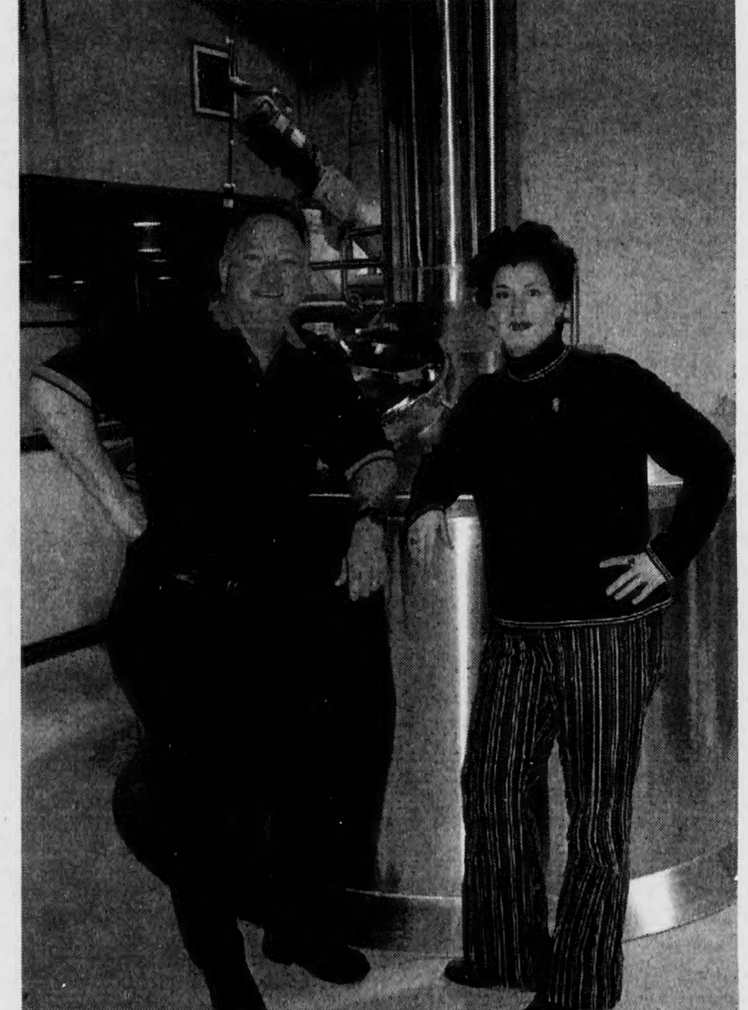


photo : Gabriel Gosselin

Le président de la compagnie Fort Garry Brewing Co., Doug Saville,et la directrice du marketing du Festival du Voyageur, Caroline-Anne Coulombe, espèrent que les Manitobains prendront goût à la nouvelle bière Voyageur lager, qui sera disponible à temps pour le Festival du Voyageur 2004.

Fort Garry Brewing Company

La compagnie a annoncé les résultats financiers de son troisième quart de l'année fiscale. C'est le premier plein quart complété depuis son amalgamation avec la compagnie Two Rivers Brewing, qui a eu lieu le 15 mai.

Au cours de cette période, l'entreprise a connu une augmentation de 93 % des livraisons effectuées. Durant cette période, les ventes ont également augmenté de 405 000 $ et les pertes, réduites de 243 000 $ à 15 000 $.

Pour le président de la compagnie, ces succès financiers s'expliquent d'eux-mêmes. « Depuis l'amalgamation, nous produisons plus de bière, souligne Doug Saville. Plus nous vendons de bière, plus c'est facile de payer nos installations. Depuis le mois de mai, nous avons plus que doublé notre production. »

JEUX DE LA FRANCOPHONIE CANADIENNE

Président recherché

Le conseil d'administration de la Société des Jeux de la francophonie est prêt à franchir une étape de plus, c'est-à-dire se trouver un président. Un comité de nomination a été mandaté pour approcher des candidats potentiels pour le poste, d'ici le 15 décembre.

Laurent Bisson, qui occupait jusqu'à maintenant la double fonction de président et de directeur général, gardera la direction. Ce dernier avait pour mission de former un premier conseil d'administration et de développer un plan d'affaires, ce qui a été fait. « Il est essentiel pour nous d'avancer dans la mise en place de notre structure, a souligné la vice-présidente du conseil d'administration, Natalie Bernardin, par voie de communiqué. Nous avons très hâte de travailler avec la nouvelle personne qui acceptera le défi. »

M. M.

Tristes souvenirs

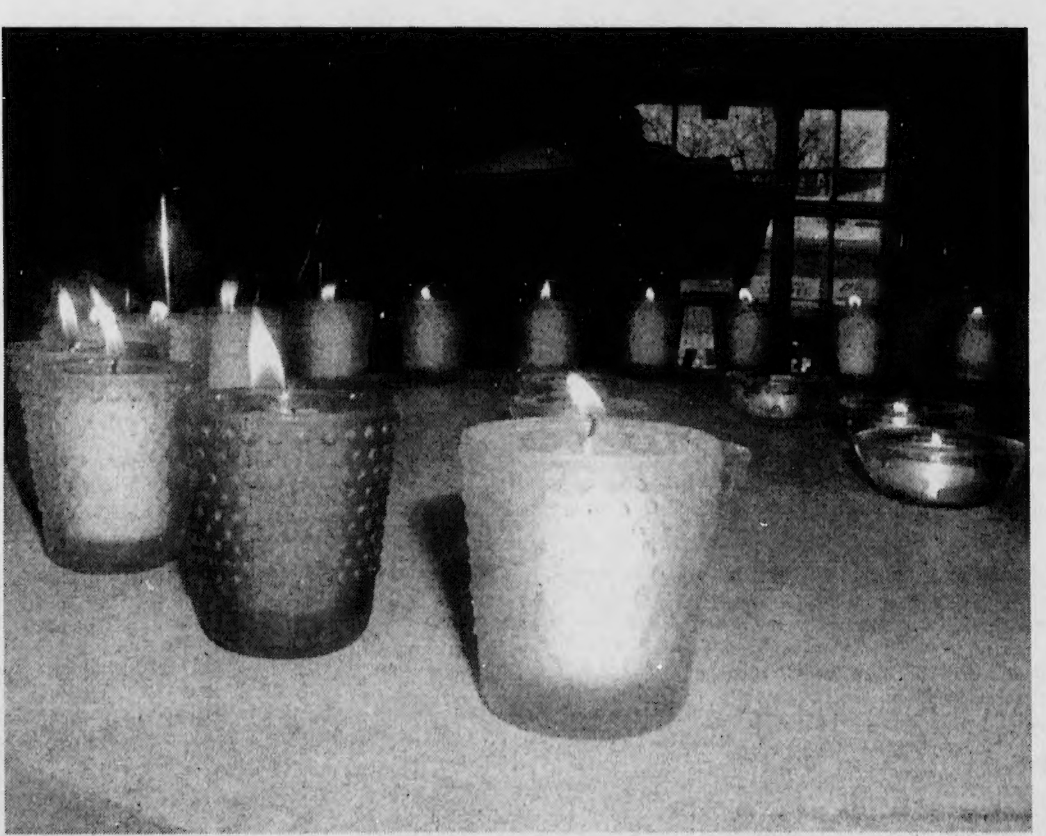


photo : Mélanie Morin

À l'occasion du triste anniversaire de la fusillade de l'école Polytechnique de Montréal, survenue le 6 décembre 1989, les organismes Pluri-elles et Réseau action femmes, en collaboration avec l'Entre-temps des Franco-Manitobaines, ont tenu une cérémonie commémorative au Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB). Une chandelle a été allumée pour chacune des 14 victimes de ce drame, mais aussi pour rendre hommage aux Manitobaines décédés dans la dernière année à cause des violences dont qu'elles ont subies.

C'est Noël à La Liberté

Avis aux lecteurs et aux annonceurs

La Liberté ne sera pas publiée la semaine du 1er au 7 janvier 2004. **Pour placer une annonce dans le numédo du 8 janvier 2004, il faut réserver son espace au plus tard le 31décembre 2003.**

L'horaire habituel de production du journal ~~sera repris dès le numéro du 8 janvier 2004.~~

Les bureaux de *La Liberté* seront fermés du 24 au 26 décembre et le 1er et 2 janvier 2004.

La direction

Éditorial

Résurrection d'un parti déchiré

Une nouvelle étape a été franchie cette fin de semaine dans la réunification des forces de la droite canadienne. 96 % des membres de l'Alliance canadienne et 90 % des délégués conservateurs ont donné leur aval à la fusion de leurs deux formations politiques. Le nouveau parti est maintenant à la recherche d'un chef, un rassembleur qui aura la difficile tâche d'affronter la grosse machine libérale et son chef, Paul Martin, lors d'une élection fédérale qui aura vraisemblablement lieu dans moins de six mois.

Plus facile à dire qu'à faire! Rappelons tout d'abord que, malgré les résultats des votes de ces deux formations politiques, il reste encore plusieurs sceptiques qui doutent de la viabilité du nouveau Parti conservateur. Parmi les principaux critiques, notons l'ancien premier ministre du Canada, Joe Clark, et le militant conservateur de longue date, David Orchard. Les deux hommes craignent que le nouveau parti adopte des politiques de droite qui ne réussiraient pas à rallier une majorité de la population canadienne et que la formation ne réussira jamais à remporter une élection fédérale.

par Pascal DUBÉ

Personnellement, je crois que c'est peut-être une bonne chose pour le nouveau Parti conservateur de ne plus avoir ces personnes dans les alentours. Si la formation veut faire peau neuve, c'est peut-être un mal pour un bien que ces « bons penseurs » ne soient pas dans les parages. Après tout, leur approche n'a pas donné les résultats escomptés au cours des dix dernières années; il est peut-être temps pour de nouvelles idées.

Deuxièmement, pour avoir une chance véritable de renverser le gouvernement, la nouvelle formation devra absolument se trouver des alliés au Québec. Et c'est le temps ou jamais d'approcher des candidats potentiels. Le Bloc québécois a été affaibli cette semaine pas l'annonce du transfuge d'un de ses députés au Parti libéral de Paul Martin. Plusieurs militants du Bloc sont d'anciens membres du Parti conservateur. Rentreront-ils au bercail maintenant que le parti est réuni dans l'Ouest du pays? Ça reste à voir.

Et même si l'organisation du parti réussit à rallier une majorité des anciens militants conservateurs, de partout au pays, rien ne leur assurerait le succès sur la scène fédérale. Présentement, le Nouveau Parti démocratique est bon deuxième dans les intentions de vote des Canadiens. Loin, très loin cependant derrière le Parti libéral, qui récolte plus de 50 % de l'appui populaire, selon un récent sondage.

Avec le retrait de la course de l'ancien premier ministre de l'Ontario, Mike Harris, et la décision du premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, de rester à la tête de sa province plutôt que de faire le saut en politique fédérale, les candidats de renom se font plutôt rare pour la coalition de la droite. Et ce n'est pas avec Stephen Harper et Peter MacKay, respectivement chefs de l'Alliance canadienne et de l'ancien Parti progressiste-conservateur, que la nouvelle formation pourra faire campagne sur le thème du renouveau.

Mais les deux hommes ont peut-être raison d'être optimistes. Selon un récent sondage de la firme Léger marketing, près de la moitié des Canadiens perçoivent l'arrivée de Paul Martin à la tête du pays comme un vent de changement par rapport au gouvernement de Jean Chrétien, dont Paul Martin faisait pourtant partie. Décidément, le monde de la politique me surprendra toujours...



À VOUS la parole

Du respect, à tous les jours

Il n'est pas dans les habitudes de la Société franco-manitobaine (SFM), organisme porte-parole officiel de la communauté francophone du Manitoba, d'utiliser nos médias communautaires francophones pour régler un différend. Mais la SFM ne saurait non plus faire la sourde oreille au sévère jugement porté la semaine dernière sur un membre de son personnel.

La SFM désire donc saisir cette occasion rare et presque unique où l'intégrité de ses employés est mise en cause, pour tout simplement exprimer publiquement – chance nous est rarement donnée de le faire – sa grande fierté de pouvoir, au contraire, compter sur une équipe entièrement composée de personnes non seulement intègres, mais dynamiques, compétentes et engagées.

Chacun peut apprécier (ou non!), à des degrés divers les activités menées par la SFM en matière de services aux nouveaux arrivants, mais il n'est pas honnêtement permis de douter de la bonne foi des employés de la SFM, dont la volonté d'agrandir l'espace francophone et les efforts déployés pour y parvenir dans leurs activités professionnelles quotidiennes, dépassent toute attente. La SFM, ne cesse de soutenir que l'épanouissement de la communauté francophone du Manitoba doit aujourd'hui passer par l'élargissement de notre collectivité et par une politique d'inclusion et d'ouverture. En ce sens, elle a toujours offert une aide sincère et accueillante aux personnes nouvellement arrivées au Manitoba, peu importe leur lieu d'origine.

J'ose par ailleurs penser qu'une société égalitaire et fraternelle devrait reposer, entre autres, sur la communication franche et directe, sans intermédiaire. J'aimerais inviter chaleureusement tout individu ou groupe qui se sentirait à l'avenir insatisfait des services de la SFM à s'adresser à la direction ou au conseil d'administration de celle-ci, dont tout le travail est fondé sur des valeurs de respect, de tolérance et de modernité. De mémoire, la SFM a toujours eu à cœur les besoins de tous les francophones du Manitoba et a toujours fait preuve d'ouverture et de compréhension envers sa communauté.

Daniel Boucher,
président-directeur général de la SFM
Saint-Boniface
Le 8 décembre 2003

TRANSPORT

Autoroute Jean-Chrétien

Un groupe de citoyens se mobilise pour renommer la route 59, Autoroute Jean-Chrétien. Ses intentions sont-elles nobles ou s'agit-il plutôt d'une manœuvre politique.

Pascal DUBÉ

Un regroupement d'organismes et d'individus veulent relancer le projet de jumelage des voies de la route 59 sud, jusqu'à la frontière américaine. Bien que cette route relève du ministère des Transports de la province, le groupe de citoyens propose d'en faire une autoroute nationale afin de profiter d'un financement fédéral. D'où le nom proposé d'« Autoroute Jean-Chrétien ».

Rappelons que le projet de jumelage des voies de la route 59 remonte à plusieurs années. Entre 1993 et 1997, un comité regroupant une quarantaine de citoyens, provenant de toutes les municipalités et villages traversés par la route, avaient obtenu du gouvernement de l'époque, la garantie que la route serait complétée avant l'an 2000. Mais c'était avant l'inondation de 1997…

« Entre 1997 et 2001, il y a eu près de 60 accidents graves sur ce tronçon et huit personnes y ont perdu la vie, souligne un des responsables du projet, Gilbert Ruest. Tout ce que je veux avoir, c'est une route sécuritaire qui profitera à tous les Manitobains.

« La route 59, entre Winnipeg et la frontière américaine, est l'une des plus meurtrières de la province, souligne-t-il. Si l'on prend les primes versées par Autopac aux accidentés de la route 59 et à leurs familles, nous aurions pratiquement fini de payer les travaux de construction. Quand les gouvernements vont-ils réaliser que le prolongement de cette route n'est pas une dépense, mais plutôt un investissement pour la sécurité de tous les résidants de la région? »

Selon Gilbert Ruest, le développement économique de la région dépend également de cette route. Ils soulignent par exemple l'augmentation de la circulation agricole sur le territoire, avec le développement de l'industrie du porc. Ils rappellent également le fait que cinq commissions scolaires ont des autobus qui utilisent la route 59, transportant des centaines d'étudiants tous les jours. Sans parler des milliers de vacanciers qui l'empruntent pour se rendre au parc provincial de Saint-Malo, l'une des attractions touristiques les plus populaires du sud-est de la province.

Le ministre des Transports de la province défend le bilan de son gouvernement. « Notre gouvernement a déjà investi 15,5 millions $ pour le jumelage des voies de la route 59, déclare Ron Lemieux. La route se rend maintenant jusqu'au nord du village d'Île-des-Chênes, un progrès, comparativement à ce qu'avait fait l'ancien gouvernement conservateur. Et nous n'allons pas nous arrêter là.

« Mais avant de faire quelque annonce que ce soit, il nous reste du travail à faire, précise-t-il. Nous devons évaluer la condition de la route actuelle, mesurer le volume de trafic, tout en prenant en ligne de compte la sécurité des automobilistes et des autres usagers de ce tronçon. De plus, il y a des pipelines qui traversent la route 59 : qu'allons-nous faire avec ces derniers ? Et puis, ne parlons pas du gouvernement fédéral qui perçoit plus de 165 millions $ en taxes sur l'essence dans la province, mais qui n'en réinvestit que six millions par année. Lui aussi pourrait faire sa part! »



photo : Pascal Dubé

Gilbert Ruest est le porte-parole d'un regroupement d'organismes et de citoyens qui étudient tous les moyens imaginables, afin d'assurer le jumelage des voies de la route 59 sud jusqu'à la frontière américaine.

Gilbert Ruest garde les pieds sur terre quand il parle des chances d'obtenir une désignation nationale pour la route 59. « Si on ne le demande pas, c'est certain qu'on ne l'aura pas, souligne-t-il. Le plus important pour moi, ce n'est pas tellement d'où vient l'argent ou quel nom portera la route. Ce qui compte vraiment, c'est que les travaux soient complétés avant que l'on ait à vivre une nouvelle tragédie. »



Vie, Vérité et Voie

par Aimé Delaquis

À l'occasion du très récent décès de monsieur J. Antonin Duhamel, ce fier Franco-Manitobain, je désire offrir un court témoignage en son honneur. Je le fais à titre d'ancien collègue de travail au ministère de l'Éducation, où il fut pendant des décennies, inspecteur d'écoles reconnu.

Quand on pense ou on parle de « Tony », je crois que trois mots latins célèbres s'appliquent bien à l'existence de cet homme unique : « Via, Veritas, Vita ». Ce dernier aimait vraiment la vie, la vérité et oui, la route!

Il aimait la vie, la joie de vivre de bons moments en compagnie de toutes sortes de gens. Perspicace et intelligent, la vérité était pour lui de grande importance et il la recherchait dans tout ce qu'il faisait. Que dire enfin de tous les voyages sur tant de routes, où rien n'était à son épreuve, car il voulait vraiment y retrouver le beau et le grand!

Le temps est arrivé d'aller rejoindre son Dieu, la profonde et véritable Vie, Vérité et Voie. Il a mérité la vie éternelle auprès de son Créateur, celui qu'il a bien servi à Marchand et ailleurs, par son dévouement et ses gestes de bonté.

À la famille Duhamel, sincères témoignages de sympathie. Je garde de bons souvenirs personnels.

SAINT-BONIFACE

Bâtissons ensemble notre communauté

Depuis ses débuts en 1987, Habitat Winnipeg a construit 100 maisons. Le volet francophone de l'organisme bâtira l'été prochain son quatrième logis. Serez-vous des bénévoles qui participeront au projet?

Pascal DUBÉ

L'organisme Habitat Chez-Soi a lancé, le 8 décembre, sa nouvelle campagne de souscription, ayant pour objectif la construction d'une nouvelle maison à Saint-Boniface. L'objectif de cette campagne, fixé à 63 000 $, se déroulera sous la présidence d'honneur de l'architecte Étienne Gaboury. L'organisme est aussi à la recherche de bénévoles et d'une famille prête à investir 500 heures dans la réalisation du projet. (1)

« Nous espérons amasser 60 000 $ afin de payer les matériaux de construction nécessaires à la réalisation du projet, précise le président d'honneur. L'autre 3 000 $ servira à construire une maisonnette qui sera tirée au sort en mars. La vente des billets pour le tirage sert aussi de collecte de fonds afin d'aider à la réalisation du plus grand projet.

« Nous sommes aussi à la recherche de charpentiers, de plombiers et d'électriciens qui accepteraient de donner de leur temps bénévolement pour nous aider à bâtir la maison, souligne Étienne Gaboury. De préférence, nous aimerions avoir des francophones pour respecter notre mission. Rappelons qu'un des objectifs premiers de notre organisme est de créer une activité qui aidera à bâtir l'esprit communautaire, d'où le thème de notre campagne. »

Une fois complétée, la maison sera offerte à une famille choisie préalablement par Habitat Chez-Soi. Cette famille se sera déjà engagée à investir un minimum de 500 heures de travail bénévole dans le projet. « Ça représente plus de 12 semaines de travail à temps plein, souligne la présidente de la section locale de l'organisme, Lynne Rochon. C'est beaucoup pour cette famille, qui compose déjà avec un travail à temps plein et des ressources financières souvent limitées. Mais s'ils décident de s'embarquer dans cette aventure, c'est qu'ils rêvent de posséder une maison et nous les aidons à réaliser ce rêve. »

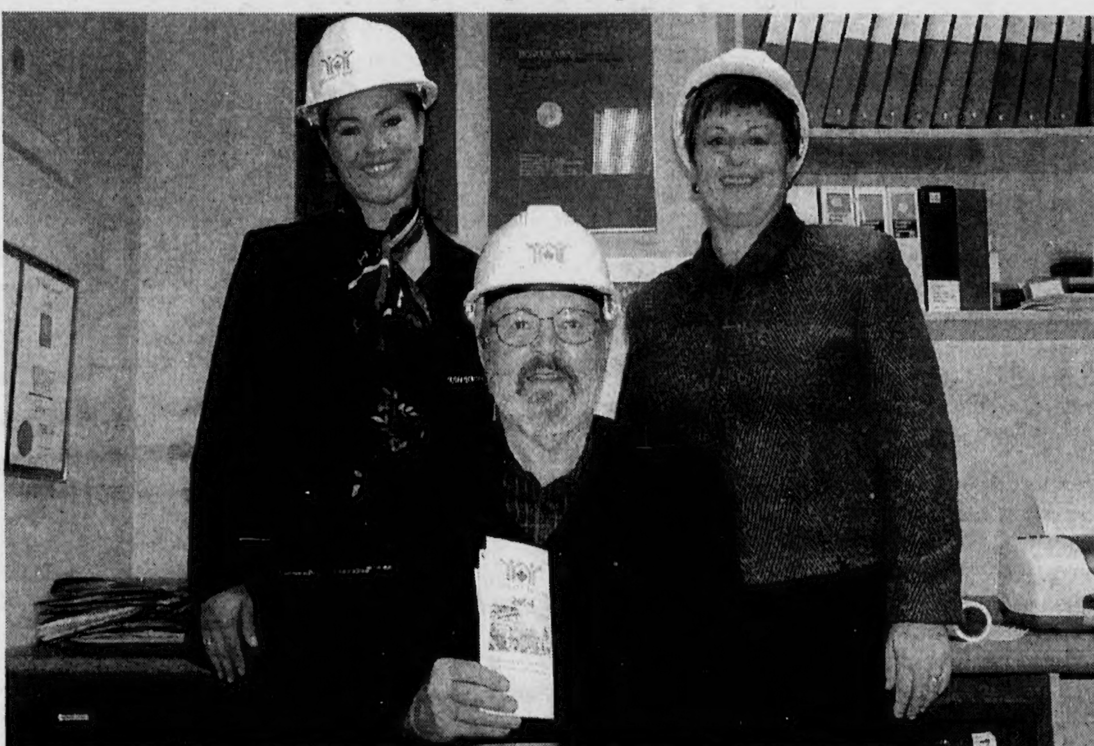


photo : Pascal Dubé

Stéfanie Allard, Étienne Gaboury et Lynne Rochon, de l'organisme Habitat Chez-Soi, vous invitent à faire partie de leur équipe de bénévoles qui travaillent à la réalisation du rêve d'une famille de la communauté.

Le comité organisateur de l'événement est d'ailleurs présentement à la recherche de familles. « Nous offrons la maison à une famille travaillante et méritante, souligne la responsable du recrutement des familles, Stéfanie Allard. Elle doit être francophone; les enfants doivent fréquenter une école francophone et ils doivent faire la démonstration d'un engagement envers la communauté de Saint-Boniface.

« Il y a aussi des critères financiers à rencontrer, précise la porte-parole. Nous aidons des familles qui, sans ce projet, n'auraient pas accès à un prêt hypothécaire de façon conventionnelle. Il y a déjà beaucoup de familles qui ont fait une demande, mais nous sommes toujours prêts à recevoir de nouvelles candidatures. »

Le comité organisateur travaille de très près avec le conseiller de Saint-Boniface, Daniel Vandal, afin d'obtenir un lot pour bâtir la maison. Les dates retenues pour la corvée sont du 10 au 17 juillet 2004. Mais comme le souligne le président honoraire de la campagne, le projet a besoin d'aide dès aujourd'hui.

« Il faut faire la collecte de fonds, construire la maisonnette, préparer les plans de la maison, etc, souligne Étienne Gaboury. On a du travail pour tout le monde! »

(1) Pour obtenir plus d'informations à propos d'Habitat Chez-Soi, composez le 925-2834, ou le 295-9751 en ce qui a trait à la sélection de famille. Aussi par courriel à : habchezsoi@yahoo.com.

GUIGNOLÉE

Gloooo-oooo-oooo-ria!

La tradition de la Guignolée se poursuit à Saint-Boniface. Un groupe de bénévoles s'organisent pour aller frapper aux portes du quartier Norwood cette année.

Pascal DUBÉ

Un groupe de bénévoles organise une Guignolée traditionnelle dans les rues du quartier Norwood. Les organisateurs espèrent attirer plus de 200 personnes ce 20 décembre pour déambuler dans les rues, chanter des cantiques du temps de Fêtes et, bien sûr, recueillir des fonds et des denrées non périssables pour l'organisme Moisson Winnipeg. Dame Nature sera-t-elle au rendez-vous?

L'organisateur principal de l'événement, Philippe Baudry, travaille sur ce projet depuis déjà plusieurs mois. « C'est drôle à dire, mais la première chose que j'ai faite quand j'ai eu l'idée en septembre, c'est de réserver les chevaux, lance-t-il. À ce temps-ci de l'année, il n'y a plus beaucoup de traîneaux disponibles. Et si l'on veut recréer l'atmosphère des Guignolées traditionnelles, ça prend des chevaux!

« Depuis, je suis à la recherche de commanditaires et de bénévoles pour m'aider à organiser l'événement, explique Philippe Baudry. Heureusement, la réponse de la communauté a été fantastique. Tout porte à croire qu'il va y avoir beaucoup de monde qui vont participer. La seule chose qui pourrait décourager les gens de venir, c'est le froid ou la mauvaise température. C'est pourquoi nous avons demandé au Bon Dieu d'être commanditaire de la Guignolée! »

Un des groupes qui appuie l'événement, la Zone d'amélioration commerciale (ZAC) du quartier Norwood, est emballée par ce projet. Aux yeux de sa directrice générale, Anne-Marie Thibert-Guénette, c'est le genre d'activité qui rapproche le monde des affaires et les résidants du quartier.

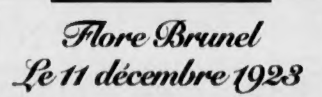
« C'est une excellente occasion pour les entrepreneurs de la région d'appuyer une bonne cause tout en s'amusant, souligne-t-elle. On cherche par plusieurs moyens à développer un sentiment d'appartenance à notre quartier. Nous avons déjà des concerts en plein air, l'été, qui attirent plusieurs personnes. J'espère que les gens vont être aussi généreux la semaine prochaine, quand nous passerons dans leur rue. »

Les organisateurs ne se sont pas fixé d'objectifs précis pour cette activité. La dernière édition de la Guignolée, en 2001, avait eu lieu dans les rues du vieux Saint-Boniface et avait permis de recueillir environ 1 000 $, sans compter les nombreux dons de nourriture et de denrées non périssables.

« Évidemment, nous aimerions ramasser beaucoup d'argent pour les familles dans le besoin, souligne Philippe Baudry. Mais pour moi, le plus important, c'est que les gens aient du plaisir. C'est ouvert à tout le monde, francophones et anglophones, jeunes et moins jeunes. Apportez simplement votre bonne humeur et votre joie de vivre. Et que la tradition continue! »

photo : Pascal Dubé

L'organisateur de la Guignolée 2004, Philippe Baudry, à gauche sur la photo, en compagnie de la famille d'Anne-Marie Thibert-Guénette, espère que les gens seront nombreux et généreux lors de l'événement, qui se tiendra le 20 décembre dans les rues du quartier Norwood.



À l'occasion de ton **80e anniversaire**, nous t'adressons nos vœux les plus affectueux.

Bonne fête Maman, Grand-Mère et Mémé!

Nous t'aimons beaucoup!

De tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

50 **JEANNETTE** 50

Le grand jour est arrivé et je veux te souhaiter

Joyeux 50!

Tes journées en bikini sont maintenant finies! Et même si tu as grisonné et pris quelques rides, ton petit frère va encore t'aimer!

CJP

Un t-shirt pour ses 30 ans

Pour le Conseil jeunesse provincial, sortir ses plus beaux atours pour célébrer son 30e anniversaire, signifiera porter un t-shirt…

Mélanie MORIN

Le Conseil jeunesse provincial (CJP) a lancé, le 4 décembre, un nouveau t-shirt pour souligner le fait que l'année 2004 sera celle du 30e anniversaire de l'organisme. Celui-ci montre un dessin inspiré du tout premier chandail du CJP, fait en 1974.

« Le t-shirt n'est que le début des événements marquants le 30e anniversaire », affirme le président du CJP, Aimé Boisjoli. « Nous planifions plusieurs autres activités pour l'occasion, dont probablement un gala lors de notre assemblée générale annuelle, une sorte de Prix Riel pour la jeunesse », ajoute la directrice générale, Roxane Dupuis.

Le lancement s'est fait au Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB), un noyau central pour les jeunes francophones, selon celle-ci. « Nous savions qu'en venant ici, il y aurait du monde, explique-t-elle. De plus, nous tentons de travailler de près avec l'Association étudiante du CUSB. »

Depuis le début de son existence en 1974, le CJP a créé plusieurs t-shirts. « Quand nous avons retrouvé le premier à avoir été fait, nous nous sommes rendus compte que le message, "L'aimer c'est lui parler français", n'avait pas changé et était toujours le même aujourd'hui, indique -t-elle. C'est pourquoi nous avons décidé de le reprendre. »

Les membres de l'organisme ont bon espoir de voir leur nouvelle création se vendre bien. « Déjà, plusieurs personnes se sont montré intéressées, affirme Roxane Dupuis. Plus les gens porteront le t-shirt, plus le message passera. En plus de rejoindre les jeunes, on espère que ceux qui étaient là dans le temps vont en acheter, pour la nostalgie qu'il représente. Un peu aussi pour continuer la tradition. »

Nouvelle directrice générale

Roxane Dupuis, qui remplissait les fonctions de directrice générale par interim depuis le départ de Rolande Kirouac, le 1er décembre, a officiellement été promue à ce poste et est entré en fonction le 8 décembre. Elle agissait auparavant à titre de coordonnatrice de projets.



photo : Mélanie Morin

Le président et la nouvelle directrice générale du Conseil jeunesse provincial, Aimé Boisjoli et Roxane Dupuis, arborent fièrement le nouveau t-shirt de l'organisme, inspiré d'un modèle de 1974.

Celle-ci en aura plein les bras au cours des prochaines années, avec les Jeux de la francophonie canadienne, en 2005, et la tenue possible, d'ici quelques années, du Parlement franco-canadien du Nord et de l'Ouest, à Winnipeg. « Je veux continuer à maintenir l'image de marque du CJP, affirme-t-elle. J'ai besoin de l'énergie, de la créativité et de la spontanéité des jeunes. Ils ont une vision qui se renouvelle sans cesse et c'est ma plus grande source de motivation dans la mise en œuvre de nos projets. »

SALAIRE MINIMUM

Un orignal de plus!

Le salaire minimum au Manitoba augmentera de 0,25 $ pour ainsi passer à 7,00 $ de l'heure. Cette augmentation entrera en vigueur le 1er avril 2004. C'est la troisième année consécutive que les Manitobains ont droit à une hausse du salaire minimum.

Cette augmentation fait en sorte que le Manitoba se maintient dans la moyenne nationale pour ce qui est du salaire minimum au Canada. Au 1er avril 2004, ce sont le Nunavut (8,50 $), les Territoires du Nord-Ouest (8,25 $) et la Colombie-Britannique (8,00 $) qui mèneront le bal. Le Manitoba se retrouvera au 7e rang. L'Alberta avec 5,90 $ détiendra le plus bas minimum, tout juste derrière Terre-Neuve et Labrador (6,00 $).

M. M.

Avec un beau livre du Manitoba français, c'est tous les jours Noël !



l'appétit du compteur
poèmes de Charles LEBLANC

Une poésie de la rue et du cœur pleine d'humour et de mordant, tranchant dans la bêtise humaine et la folie spectaculaire pour faire place à l'intime.

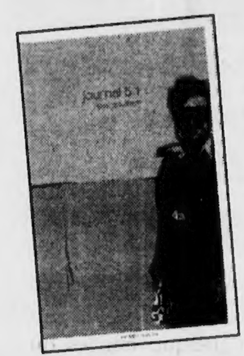
2-921347-73-3 – 72 p. – **14,95 $**



NOSARA
roman de J.R. LÉVEILLÉ

Un « grand » roman. 224 pages. 10 ans d'écriture. L'amour et le sens du Divin. Un voyage au Costa-Rica, qui bouleverse tous les genres.

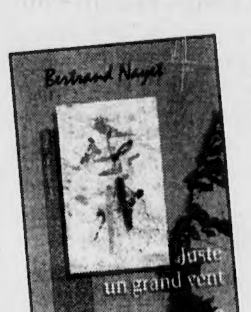
2-921347-74-1 – 24 p. – **24,95 $**



Journal 5.1
de Guy GAUTHIER

Un journal dont l'entreprise est de dire toute la vérité sur son auteur, un journal qui n'hésite pas à dévoiler les plus grands défauts... c'est là un vrai journal.

2921347-75-X – 320 p. – **28,95 $**



Juste un grand vent
haïkus de Bertrand NAYET

vaisselle du dimanche
poêle en fonte et rire d'enfants
l'odeur des crêpes

2-89597-000-9 – 108 p. – **10,00 $**



Dire la faune
Collectif

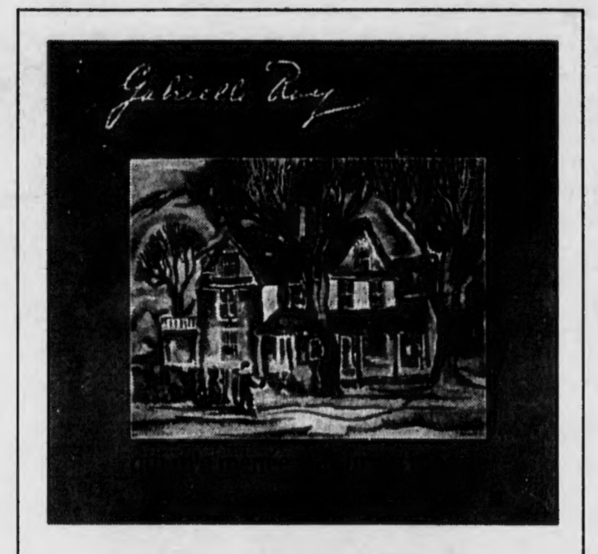
57 haïkistes « disent la faune ». Parce que la faune, c'est la vie. Et parce que pratiquer le haïku, c'est exercer son regard sur cette vie, tout alentour.

2-89597-002-5 – 144 p. – **10,00 $**

transitions
poésie de
Lise GABOURY-DIALLO

Un véritable souffle, une langue riche et accessible à la fois. On y dit de belles et grandes choses de façon originale.

2 -921347-70-9 – 96 p. – **15,95 $**

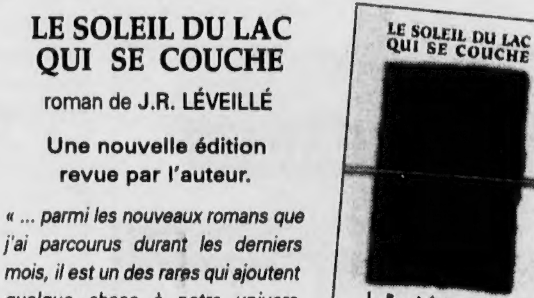


LE MANITOBA DE GABRIELLE ROY ET CELUI DE RÉAL BÉRARD

Ma petite rue qui m'a menée autour du monde
un récit autobiographique de Gabrielle Roy
comprend aussi
Les Paysages manitobains de Gabrielle Roy,
13 aquarelles en couleurs de Réal Bérard.

2-921347-69-5 – 72 pages – **30,00 $**

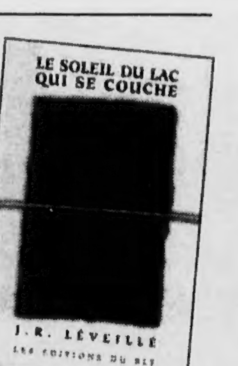
Une édition spéciale au profit de la Maison Gabrielle-Roy.



LE SOLEIL DU LAC QUI SE COUCHE

roman de J.R. LÉVEILLÉ

Une nouvelle édition revue par l'auteur.



« ... parmi les nouveaux romans que j'ai parcourus durant les derniers mois, il est un des rares qui ajoutent quelque chose à notre univers spirituel. » – **L'Actualité**

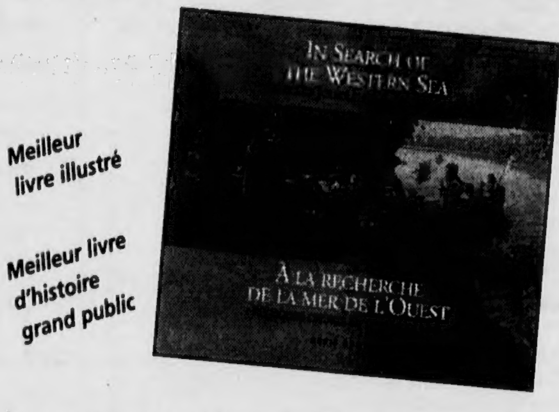
« ...un hommage au Manitoba, à ses paysages, à ses artistes. C'est un véritable petit livre d'art par sa facture et son contenu. » – **Le Devoir**

2-921347-64-4 – 116 pages – **19,95 $**

Prix Champlain
Prix littéraire Rue-Deschambault

Meilleur livre illustré

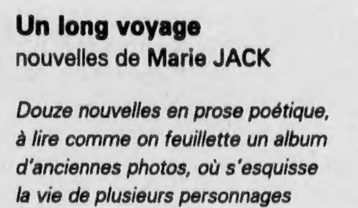
Meilleur livre d'histoire grand public



À la recherche de la mer de l'Ouest : Mémoires choisis de La Vérendrye
sous la direction de Denis COMBET

L'histoire des débuts de l'exploration de l'Ouest canadien à la portée de tous et de toutes. Les élèves et le grand public peuvent maintenant lire les récits et journaux de La Vérendrye, ses fils et d'autres explorateurs canadiens qui sont venus dans l'Ouest canadien au 18e siècle.

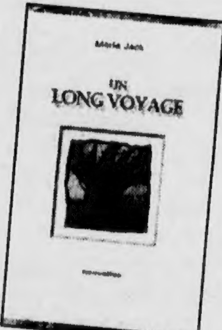
2-921347-60-1 – 174 pages – **45,00 $**



Un long voyage
nouvelles de Marie JACK

Douze nouvelles en prose poétique, à lire comme on feuillette un album d'anciennes photos, où s'esquisse la vie de plusieurs personnages fondus en un seul.

2-921347-72-5 – 128 p. – **18,95 $**



Voyages en papier
3 récits épistolaires avec
Bertrand NAYET, Charles LEBLANC et France ADAMS

Un petit plaisir parfois défendu : celui de lire la correspondance qui ne nous est pas destinée.

2-921347-76-8 – 128 p. – **15,95 $**



Encore
théâtre de Marc PRESCOTT

Une pièce sur l'être humain et son théâtre par Marc Prescott, le plus moderne et éclaté des dramaturges franco-manitobains.

2-921347-77-6 – 144 p. – **11,95 $**



À la recherche de Riel
roman jeunesse
de Louisa PICOUX

Un voyage dans le temps, en 1869, au plein cœur de la prairie manitobaine. Un roman manitobain pour les jeunes de 10 à 13 ans.

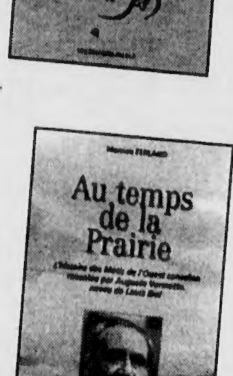
2-921347-65-2 – 96 p. – **9,95 $**



Les Français dans l'Ouest canadien
de Donatien FRÉMONT

Cette troisième édition, nouveau format, comprend un index de quelque 4 500 noms de personnes et de lieux de l'Ouest canadien.

2-921347-71-7 – 320 p. – **28,95 $**



Au temps de la Prairie
avec Auguste VERMETTE et Marcien FERLAND

L'histoire des Métis de l'Ouest canadien, racontée par Auguste Vermette, neveu de Louis Riel.

2-921347-57-1 – 176 p. – **24,95 $**



La première maison d'édition de langue française de l'Ouest canadien.

http://ble.info.ca

NOS PARTENAIRES EN ÉDITION



Conseil des Arts du Canada



CUSB

Objectif de 550 00 $

Le Collège universitaire de Saint-Boniface a débuté sa campagne de collecte de fonds le mois dernier. Ce dernier parviendra-t-il à convaincre à la communauté de donner, malgré le rapport critique du Vérificateur général de la Province?

Gabriel GOSSELIN

Le Bureau de développement du Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) a lancé sa campagne de collecte de fonds, lors d'une soirée de remise des prix d'excellence qui s'est tenue le 5 novembre. Le thème de cette 11e campagne annuelle est: « De génération en génération ».

Deux coprésidents ont été désignés pour cette campagne. Il s'agit du juge à la retraite Alfred Monnin, et de son petit-fils, l'avocat Christian Monnin. Le directeur du Bureau de développement du CUSB, David Dandeneau, souligne que les coprésidents sont d'excellents choix puisqu'ils représentent trois générations de collégiens-juristes.

Ce dernier précise que le CUSB s'est donné des objectifs très clairs quant au montant qu'il cherche à amasser. « Notre but est prélever 550 000 $, révèle-t-il. Nos objectifs sont toujours définis selon une étude de faisabilité. Nous regardons de près chaque groupe que nous allons approcher, ce qui nous donne une bonne idée du montant d'argent qu'ils pourraient nous donner.

« Je suis confiant d'être capable d'atteindre nos objectifs, continue-t-il. Jusqu'à présent, nous avons déjà amassé 442 000 $. L'année passé, nous avions récolté 500 000 $. » David Dandeneau note également que la campagne de collecte de fonds à l'interne, qui a pour but de prélever 30 000 $ auprès des employés du CUSB, n'est pas tout à fait complétée, ce qui pourrait ajouter une somme considérable au total.

Ce dernier indique que le CUSB a établi des liens étroits avec les autres organismes francophones de la communauté, afin d'éviter un dédoublement des demandes auprès des contributeurs. « Nous ciblons les mêmes personnes, alors nous savons que ne pouvons pas demander de gros montants d'argent en même temps », confirme-t-il.

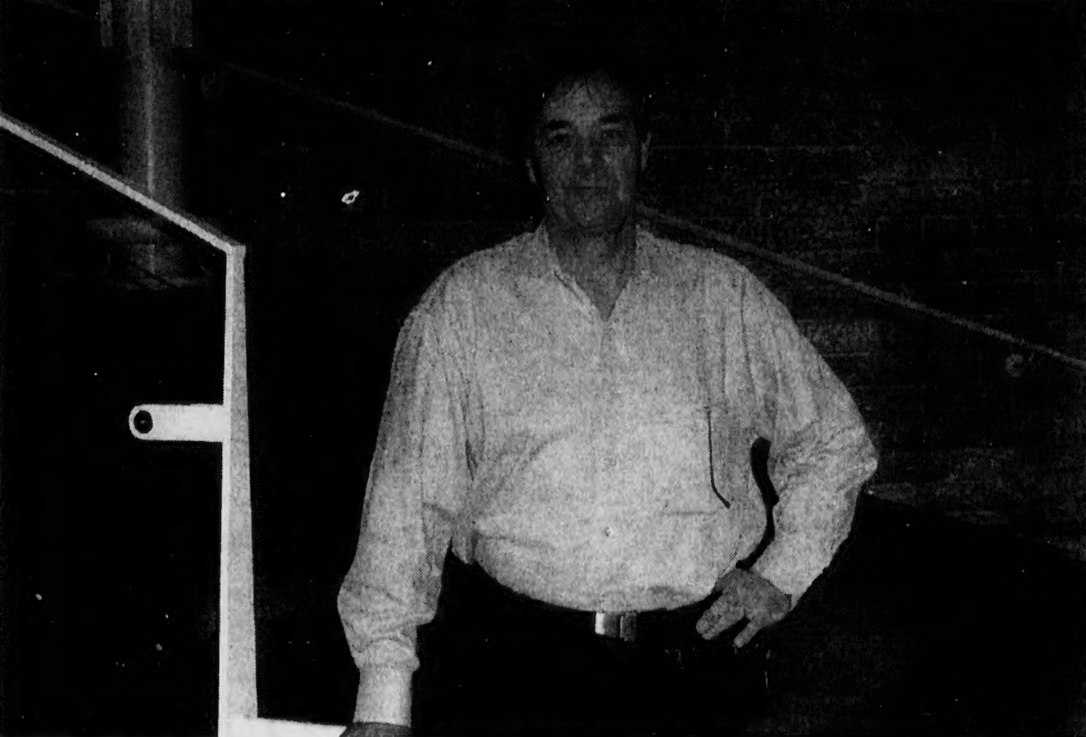


photo : Gabriel Gosselin

David Dandeneau: « J'ai reçu des lettres de certains anciens étudiants qui m'ont carrément dit qu'ils ne voulaient plus donner. Je peux seulement leur montrer qu'au niveau de la collecte de fonds, le Vérificateur général n'a pas fait de recommandations. Chaque cent a été dépensé tel que prévu. »

Selon le directeur du Bureau de développement, le rapport critique du Vérificateur général à l'endroit du CUSB ne lui a pas causé autant d'ennuis que prévu. Il pense que ceci est dû au fait que le CUSB a entrepris des démarches pour rétablir les liens avec les anciens collégiens et les donateurs importants.

« J'ai reçu des lettres de certains anciens étudiants qui m'ont carrément dit qu'ils ne voulaient plus donner, avoue-t-il. Les gens me donnent leur perspective de la situation. Je peux seulement leur montrer qu'au niveau de la collecte de fonds, le Vérificateur général n'a pas fait de recommandations. Chaque cent a été dépensé tel que prévu.

« On n'a pas eu ce problème avec les institutions donatrices, poursuit-il. Nous avons rencontré les donateurs pour discuter de la question avec eux. Lorsqu'ils nous donnent de l'argent, ils disent publiquement qu'ils ont confiance en nous. Cela envoie le message que les dons des gens sont en sécurité avec nous. »

CHANSON FRANCOPHONE

Depuis le temps...

Dernièrement, Paul Lachance et ses musiciens ont suivi une trajectoire discrète sur les ailes de la scène franco-manitobaine. Après 12 ans, ceux-ci reprennent leur patronyme d'origine et proposent enfin un premier album. Redécollage immédiat.

Stéphane MICHAUD

Le chanteur franco-manitobain Paul Lachance et son groupe, rebaptisé Valjean, procéderont, le 18 décembre, au lancement de leur premier disque compact, au Collège universitaire de Saint-Boniface. Intitulé *Au-delà*, cet album comporte 12 morceaux, dont dix en français. Il s'agit également d'une première pour les Productions Spontanum, qui éditent ce nouvel enregistrement sur leur propre étiquette. (1)

Le groupe avait pris le nom de Valjean à ses débuts, en 1991. « Nous avons changé d'appellation à quelques reprises par la suite, rappelle Paul Lachance. À un moment donné, le *Paul Lachance Band* était une de celles-là. Après avoir pris une pause d'un an, nous nous sommes retrouvés, les gars et moi, et avons décidé de recouvrer notre identité première, Valjean, qui est issue bien sûr des *Misérables* de Victor Hugo. »



photo : Stéphane Michaud

Paul Lachance : « Maintenant que la boule a recommencé à rouler, pas question qu'elle s'arrête! »

« Les gars », ce sont le claviériste Marc Arnould, le bassiste Dany Joyal et le batteur Daniel Lavack, qui secondent le chanteur-guitariste. Leur style peut être qualifié de rock/folk contemporain. « Je préfère le terme de *root rock*, nuance ce dernier. Ça ressemble à ce que faisait l'ensemble québécois Offenbach, dans les années 1970. C'est cette musique-là que nous écoutions quand nous étions plus jeunes, et qui nous influence toujours. »

Au-delà a été enregistré durant l'été, mais a connu une longue période de gestation. « Il y a le fait qu'en dehors de la musique, nous avons tous maintenant des carrières différentes, justifie le chanteur qui, à 32 ans, poursuit une maîtrise en éducation. Nous avons donc dû le réaliser dans nos temps libres. Par ailleurs, les chansons ont pris du temps à évoluer et prendre forme. »

L'album gravite autour d'une thématique « aérienne ». « Sur la pochette recto, nous utilisons une photo, absolument superbe, d'un avion de ligne passant devant la Lune, décrit Paul Lachance. C'est de là que m'est venu le titre. Il y a aussi la notion qu'en tant que groupe, c'est une façon pour nous de prendre finalement notre envol. »

Parmi les chansons figure *Mirabel*, inspirée du célèbre aéroport montréalais. « Une autre, qui s'appelle *Depuis longtemps*, raconte les retrouvailles d'anciens amants, évoque l'auteur-compositeur-interprète. *M'envoler*, quant à elle, est une ballade sur le thème de la fuite. C'est un album qui parle beaucoup d'amour, et aussi de rupture. »

Le lancement du 18 décembre prendra l'allure d'un spectacle en deux temps. « Nous ferons aussi quelques vieilles chansons, promet-il. Mais ce sera plus un *party* qu'un vrai *show*. L'ambiance devrait être décontractée et conviviale. »

Ce premier disque marque éventuellement le retour en force de Valjean dans le paysage musical francophone de l'Ouest. « Nous nous produirons au Festival du Voyageur, de même qu'en région, annonce le chanteur. Nous projetons également une grande tournée pour l'été 2004. Et je suis déjà en train de préparer des textes pour le prochain album... Maintenant que la boule a recommencé à rouler, pas question qu'elle s'arrête! »

(1) L'événement a lieu à la salle Martial-Caron du CUSB. Les portes ouvriront à 19 h 30 et l'entrée est libre. Le disque sera en vente au coût de 15 $. Il y aura un bar payant et de la pizza sur place.

T'es parent avec qui, toi ?



Bonjour!

On dit que j'ai les yeux de ma mère, Carole Lussier, et le nez de mon père, Patrice Harvey. Je m'appelle **Alexa Harvey** et je suis née le 8 juillet 2003.

Je donne des gros becs à mes tantes, Joanne et Michaela, mes oncles, Ron, Luc et Jamie, et mes cousins, Megan, Glenn et Gillian. Je n'oublie pas mémère et grand-maman, que j'aime beaucoup, ainsi que mes grands-papas qui veillent sur moi au Ciel.

De Winnipeg à Alma, salutations à tous mes amis!

Le calendrier communautaire

233-ALLÔ
CENTRE D'INFORMATION

Fort Garry

✔ 18 décembre • ***Souper de Noël*** • Éducateurs et Éducatrices manitobains à la retraite • buffet pour 9,99 $ ou menu à la carte • apéritif suivi du souper • amuse-gueules fournis • 17 h 30 • 1824, chemin Pembina • www.members.shaw.ca/emr • info. : 237-5660.

Laurier

✔ 18 décembre • ***L'Heure du conte*** • CRÉE • 11 h 50 • École Jours de Plaine • info. : Christine, 447-1009.

Norwood

✔ 20 décembre • ***La Guignolée*** • Venez chanter dans les rues de Norwood • au profit de Moisson Winnipeg • 18 h • 202, rue Kenny • info. : 799-6424.

Notre-Dame-de-Lourdes

✔ 14 décembre • ***Fête communautaire de Noël*** • au programme : concert de l'école élémentaire, la chorale du CRND, la chorale paroissiale et le Centre d'enfants • vente de pâtisseries, d'artisanat, bricolage avec biscuits • café et jus gratuits • visite du Père et de la Mère Noël • 13 h 30 • salle du Centenaire.

✔ 17 décembre • ***L'Heure du conte*** • CRÉE • 11 h • Bibliothèque Père-Champagne • info. : Bibliothèque, 248-2386.

Otterburne

✔ 12 décembre • ***Distribution de paniers de Noël*** • pour les gens dans le besoin • dons acceptés • info. : Jacqueline, 433-7104.

Saint-Boniface

✔ ***Venez découvrir la tradition de la Crèche de Noël*** • les 22, 23, 28, 29 et 30 décembre • un conte de Noël • Faites un bricolage angélique • pour toute la famille • 3 $ par enfant • 13 h 30 • Musée de Saint-Boniface • info. : Cindy, 237-4500, msbm@mts.net.

✔ ***Les Francs Parleurs*** • tous les mercredis • 17 h 30 à 19 h • Collège Louis-Riel, salle 214 • info. : 237-7125, lloh@wpcusrgrp.org.

✔ 12 décembre • ***Dansethon - École catholique d'évangélisation*** • collecte de fonds • bouffe, encan silencieux, musiciens • prix d'entrée : 5 $, gratuit sur don de 15 $ ou plus • pour les 14 ans et plus • 19 h • salle paroissial du Précieux-Sang • info. : Jean ou Jeanelle, 237-9392, jean.l@canada.com.

✔ 19 décembre • ***Réveillon au profit de Moisson Winnipeg*** • CJP et AECUSB • spectacles d'Edmond Dufort, Benwah, le Jazz band du CUSB et Pisse de Chameau • prix d'entrée : don en argent ou en nourriture non périssable • 20 h • Centre étudiant du CUSB • info. : Nadia, 237-8947.

✔ 24 décembre • ***Messe de Noël*** • Collège universitaire de Saint-Boniface • bienvenue à tous! • 20 h 30 • chapelle du Collège universitaire de Saint-Boniface • info. : Sœur Norma, 233-0210.

Saint-Claude

✔ 15 décembre • ***L'Heure du conte*** • CRÉE • 16 h • École Gilbert-Rosset • info. : Diane, 379-2068.

Saint-Jean-Baptiste

✔ 16 décembre • ***L'Heure du conte*** • CRÉE • 18 h 30 • École Saint-Jean-Baptiste • info. : Nathalie, 758-3141.

Saint-Laurent

✔ 18 décembre • ***L'Heure du conte*** • CRÉE • 19 h • École communautaire Aurèle-Lemoine • info. : Lucille, 646-2392.

Saint-Malo

✔ 12 décembre • ***Distribution de paniers de Noël*** • pour les gens dans le besoin • dons acceptés • info. : Jacqueline, 433-7104.

✔ Groupe de parents planifie ouvrir une ***prématernelle*** à l'École Saint-Malo en septembre 2004 • dons requis pour acheter l'équipement et les provisions nécessaires • si intéressés à contribuer, appelez Nicole Coulombe au 347-5416 ou Christine Dixon au 347-5967.

Saint-Pierre-Jolys

✔ 18 décembre • ***L'Heure du conte*** • CRÉE • 15 h 30 • École communautaire Réal-Bérard • info. : Maxine ou Roxanne, 347-5594.

✔ ***Livre sur l'histoire de Saint-Pierre-Jolys*** • coût : 75 $ avant le 1er mars • 85 $ après le 1er mars • info. : Germaine, 256-2896.

Sainte-Anne-des-Chênes

✔ 14 décembre • ***Déjeuner organisé par les Chevaliers de Colomb*** • collecte de fonds pour des paniers de Noël • 10 h à 13 h • local des Chevaliers • info. : George, 422-8845.

Winnipeg

✔ 31 décembre • ***Souper et danse de réveillon de la francophonie internationale*** • souper : 18 h 30 à 21 h • plats de différents pays, boissons gratuites • danse à 21 h • étudiants : 15 $ • adultes 20 $ • familles (enfants de moins de 16 ans) : 45 $ • 18 h 30 à 2 h • 271, avenue de la Cathédrale • info. : Abdoulaye, 237-3833 ou Madina, 233-1069.

Autres

✔ ***Programme de bourses d'études Toyota-Jour de la Terre*** • 15 bourses d'études de 5000$ • www.jourdelaterre.org/bourses • info. : bourse@jourdelaterre.org

✔ ***Recherche de bénévoles - Habitat Chez-Soi*** • pour la construction d'une maison à l'été 2004 • Bâtissons ensemble notre communauté • info. : Lynne, 925-2834.

✔ ***Camps d'hiver à l'École catholique d'évangélisation*** • 8 à 10 ans : 23 au 25 janvier • 11 et 12 ans : 6 au 8 février • 13 à 15 ans : 20 au 22 février • www.catholicway.ca • info. : Gilbert, 347-5396.

✔ ***Concours oratoire pour les élèves de la 5e année à la 4e secondaire*** • Association canadienne pour les Nations unies • date limite d'inscription : 12 février 2004 • étudiants en immersion ou francophones • trophées remis aux élèves et à l'école • thèmes prédéterminés et liés aux oeuvres des Nations Unies • info. : Aurise, 257-0071.



De génération en génération

Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous faire parvenir l'information au 233-ALLÔ **avant 17 h le vendredi précédant la date de parution.**

233-ALLÔ • 383, boulevard Provencher • Pièce 215 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9
Téléphone : (204) 233-2556 • Sans frais : 1 800 665-4443 • Télécopieur : 233-1017
Courriel : 233allo@sfm-mb.ca • Site Web : www.sfm-mb.ca/233allo

ARTS VISUELS

Coup de cœur du quotidien

Avoir l'œil et être passionné est parfois tout ce qu'il faut pour réaliser de belles choses. Nicole Dupéré l'a compris et capte sur pellicule des moments, des choses et des gens, pour ensuite nous faire partager son petit monde.



photo : Mélanie Morin

Nicole Dupéré: « Il faut dire que c'est quand même assez valorisant de partager des choses que l'on aime et de voir que d'autres apprécient aussi. »

Mélanie MORIN

Nicole Dupéré expose pour la première fois jusqu'au 19 décembre ses photographies au Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB). Ayant pour titre *Errances*, ces œuvres montrent pour la plupart des images de ses voyages à travers le monde.

« J'ai presque toujours mon appareil avec moi, précise-t-elle. Après tout, je ne sais jamais quand je vais voir quelque chose qui pourrait faire une bonne photo. Je ne pars pas avec une idée spécifique de ce que je veux. » Ce qui l'inspire le plus sont les nature et les paysages. « J'ai remarqué avec le temps que, dans beaucoup de mes photos, nous retrouvons de l'eau », constate-t-elle.

C'est un ami qui l'a convaincue de faire une première exposition en voyant certaines de ses œuvres. « C'est quelque chose qui a presque toujours fait partie de ma vie, indique Nicole Dupéré. Je ne voyais pas cela comme un art, alors jamais l'idée d'exposer ne m'était passée par la tête. Il a fini par me convaincre. Il faut dire que c'est quand même assez valorisant de partager des choses que l'on aime et de voir que d'autres apprécient aussi. » Celle-ci a donc fouillé dans sa collection personnelle pour y choisir ses images préférées et les exposer près de la salle Martial-Caron.

Au total, ce sont 26 photographies couleur qui sont sur les murs du CUSB. « Depuis quelques années, je n'ai pas fait de noir et blanc, mentionne-t-elle. Il m'était difficile d'avoir accès à une chambre noire, alors c'était plus facile pour moi de prendre des photographies couleur. Je compte m'y remettre bientôt. Cette technique donne une ambiance totalement différente, que j'aime bien. »

Le CUSB est un endroit parfait, selon elle, pour une première exposition. « Ce n'est pas prétentieux comme salle, croit-elle. Il n'y a pas de stress à exposer ici. C'est un endroit décontracté et intime. De plus, j'ai beaucoup d'amis qui travaillent au CUSB, alors j'ai pensé que c'était bien de leur offrir le premier coup d'œil. »

L'artiste, native de Iroquois Falls, dans le nord de l'Ontario, ne ferme toutefois pas la porte à une exposition dans une salle plus officielle. « Si l'occasion se présente, c'est évident que c'est quelque chose qui pourrait être intéressant », estime-t-elle.

La plupart de ses photos sont faites grâce à un appareil numérique. Les autres, avec un 35 mm. « Je n'ai jamais étudié la photo alors je suis la preuve qu'il ne faut pas être expert pour réaliser de belles images », conclut Nicole Dupéré.

Les Rendez-Vous

MUSIQUE

Dans le cadre de ses ***Mârdi Jazz***, le Foyer du CCFM présente les musiciens ***Laurent Roy***, ***Daniel Roy***, ***Marc Arnould***, ***Glen Matthews*** et ***John Irvin***, le 16 décembre. Les portes ouvrent à 19 h et le spectacle débute à 20 h 30. L'entrée est gratuite. Infos : 233-8972.

Le chœur ***Winnipeg Philharmonic*** et le ***Winnipeg Boys' Choir*** présentent, le 14 décembre, un concert de ***cantiques de Noël***, à l'église Crescent Fort Rouge, à l'intersection de la rue Nassau et de l'avenue Wardlaw. Les billets sont en vente au coût de 20 $ pour les adultes, 16 $ pour les aînés et 11 $ pour les étudiants. Infos : 896-7445.

Le lancement du nouvel album de ***Paul Lachance*** et son groupe, ***Valjean***, aura lieu le 18 décembre, à 20 h, à la Salle Martial-Caron du CUSB. L'album s'intitule ***Au-delà*** et comporte dix chansons originales. Pour l'occasion, ils seront accompagnés, entre autres, des musiciens ***Murray Pulver*** et ***Benoit Morier***. L'entrée est gratuite et il y aura un bar payant. Réservations : 237-9800.

Le groupe rock celtique ***Men in Kilts***, dont fait partie le chanteur ***André Lacroix***, se produira au West End Cultural Center, le 21 décembre. Ce spectacle sera enregistré pour une sortie éventuelle sur disque compact. Les billets sont disponibles à l'avance au coût de 5 $, et seront vendus 7 $ à l'entrée. Infos : 237-1677 ou www.meninkilts.ca

Le ***Ballet Royal de Winnipeg*** (BRW) et l'Orchestre symphonique de Winnipeg (OSW) présentent, du 19 au 28 décembre, leur production annuelle du ballet ***Casse-Noisette*** de Tchaïkovski, dont l'action a été transposée dans les Prairies canadiennes en 1913. Les représentations ont lieu à la Salle du Centenaire, au 555, rue Main. Billets et infos : 956-2792, Ticketmaster au 780-3333 ou www.rwb.org

EXPOSITIONS

Le ***Collège universitaire de Saint-Boniface*** présente, jusqu'au 19 décembre, une exposition des photographies de ***Nicole Dupéré***. Infos : 237-1818, poste 347.

Dernière chance, en décembre, de visiter l'exposition ***Mémoires visibles-Trésors tangibles***, en montre au Salon Empire du ***Centre du Patrimoine***, au CCFM. Cette exposition rend hommage à la Société historique de Saint-Boniface et reflète l'histoire des francophones et des Métis dans l'Ouest canadien.

La ***Maison des artistes*** du 219, boulevard Provencher présente, jusqu'au 30 décembre, l'exposition ***Regard spirituel***, célébrant le thème de la spiritualité, et qui regroupe 12 participants, dont Colette Balcaen, Marcien Lemay et Michel Saint-Hilaire. La galerie est ouverte de 8 h 30 à 16 h 30, du lundi au vendredi. Infos : Gaétanne Sylvester, 957-7217.

La ***Galerie du CCFM*** expose, jusqu'au 4 janvier 2004, les peintures récentes de ***Brigitte Dion***. Cette artiste franco-manitobaine peint son environnement, créant un lien physique et spirituel entre l'humanité et le paysage. Le vernissage a lieu le 13 novembre, à 20 h. Infos : 233-8972.

AUTRES

Le CCFM présente, le 20 décembre, le film pour enfants ***Bon chien!***, une comédie mettant en vedette un toutou extraterrestre. La projection a lieu à la Salle Pauline-Boutal, de 13 h 30 à 15 h. Les frais d'admission sont de 3 $ par personne. Maïs soufflé et boissons gazeuses seront en vente au prix de 1 $ chacun.

FormAction 2004 est une série d'ateliers en recherche et scénarisation, en réalisation et post-production documentaire, offerts conjointement par le Studio Ontario et Ouest et l'Office national du film du Canada. Ceux-ci s'adressent à tous les résidants de l'Ouest ayant un intérêt pour le documentaire et auront lieu du 20 au 23 février 2004, au CUSB ainsi qu'au Studio ONF de Winnipeg. Date limite d'inscription : 17 décembre. Infos : Rennée Bérard, 792-9854 ou www.onf.ca/formaction.

La chaîne de restaurants ***Rôtisseries St-Hubert/Pubs St-Hub***, au Québec, diffusera en permanence, dans ses 74 succursales, la musique et les vidéoclips de jeunes artistes francophones canadiens, ce qui constitue un excellent véhicule promotionnel. Un appel est lancé à tous les musiciens franco-manitobains de soumettre sans frais leur matériel. Renseignements : Annie Desrochers, Studios Peak, (514) 948-0011.

Le concours ***Phonogramme 2004*** de CKSB, organisé par la Première Chaîne, invite tous les auteurs-compositeurs et auteurs-compositeurs-interprètes manitobains à soumettre des chansons originales inédites. La composition gagnante sera enregistrée dans les studios de Radio-Canada et diffusée sur leurs ondes. Infos : Pierre Guérin, 788-3242.

Sélection recueillie par Stéphane MICHAUD

MAISON GABRIELLE-ROY

Préparer pour la visite

Bien que le projet de rénovation de la Maison Gabrielle-Roy soit complété, il reste encore beaucoup de pain sur la planche pour la nouvelle directrice générale de cette attraction touristique.

Gabriel GOSSELIN

Le conseil d'administration de la Maison Gabrielle-Roy a embauché, le 2 décembre, une nouvelle directrice générale pour l'ancienne demeure de la famille Roy. Parmi tous les candidats pour le poste, c'est Odile Dubé qui a été sélectionnée. (1)

Originaire de Saint-Georges, Odile Dubé a œuvré principalement dans le domaine de l'éducation avant d'accéder à ce nouveau poste. « J'ai été directrice d'école pendant un an pour la division scolaire Transcona-River East et pour la division Transcona-Springfield pendant dix ans, précise-t-elle. Avant ça, j'étais enseignante. »

Celle-ci explique que son nouveau poste lui permet d'amalgamer à la fois des tâches administratives et éducatives. « Enseigner me fait vivre, lance-t-elle. Récemment, j'ai fait une tournée de la maison pour une classe d'une école d'immersion de Kenora. Devant les étudiants, j'ai pu reprendre mon rôle d'enseignante. Ça m'a fait chaud au cœur d'y retourner. Mais j'aime aussi le défi de l'administration. »



photo : Gabriel Gosselin

L'adjointe à l'administration, Josée Fournier, et la directrice générale de la Maison Gabrielle-Roy, Odile Dubé, s'attendent à ce qu'il y ait beaucoup plus de visiteurs à l'ancienne demeure de l'auteure franco-manitobaine depuis que le projet de rénovation est complété. Celles-ci se disent prêtent à relever le défi.

Odile Dubé, qui sera secondée par l'adjointe à l'administration, Josée Fournier, al'intention de mettre les bouchées doubles au cours des prochaines semaines. La programmation de la Maison Gabrielle-Roy n'a toujours pas été conçue, tant pour les tournées scolaires que pour le public en général.

« Nous devons tout d'abord faire notre programmation, déclare-t-elle. C'est-à-dire que nous allons créer le contenu des tournées, mais aussi des activités pour les élèves en salles de classe. La maison doit être vivante et intéressante. Notre but est de faire parler les enfants après leur visite. »

Celle-ci avoue qu'il y a également du recrutement de bénévoles qui doit être effectué afin de pouvoir bien desservir les visiteurs. Une tâche qui lui est familière, étant donné qu'elle était coordonnatrice des bénévoles avant d'accepter son nouveau poste. « Il faut que nous montions un comité de bénévoles très fort », poursuit-elle.

Odile Dubé souligne qu'elle s'est imposée plusieurs buts à réaliser comme directrice générale. « Je veux établir des liens avec diverses fondations, souhaite-t-elle. Nos relations avec elles feront mieux connaître la Maison Gabrielle-Roy.

« Un autre but que j'ai est d'établir un rapport avec les communautés francophones du Manitoba, continue-t-elle. Elles peuvent être liées avec nous afin de favoriser le tourisme. Rappelons que notre but premier est de promouvoir la vie et l'œuvre de Gabrielle Roy. »

(1) Pour de plus amples renseignements sur les heures d'ouvertures, les tournées scolaires, les visites publiques et les coûts d'entrée, veuillez contacter la Maison Gabrielle-Roy par téléphone, au 231-3853, ou par courriel, à l'adresse mgr@mts.net. Vous pouvez également visiter le site Internet www.maisongabrielleroy.mb.ca.

FEMMES D'AUJOURD'HUI

Le stress chez les enfants

par Lise Pantel, BSW
Conseillère pour enfants
L'Entre-temps des Franco-Manitobaines

Les adultes sous-estiment le niveau de stress chez les enfants. Ils croient que les enfants sont trop jeunes pour comprendre les événements qui se produisent, ce qui est un mythe. Les enfants sont capables de ressentir de la tension entre deux personnes. Ils peuvent entendre leurs parents se disputer et remarquer lorsqu'une personne qu'ils aiment, telle que maman, papa, frère, soeur, grand-maman ou grand-papa, ne sont plus là.

Signes de stress

Les signes de stress chez les enfants peuvent s'exprimer physiquement (maux de tête ou de ventre, tremblements) et dans leur comportement (anxiété et cauchemars).

Afin d'aider votre enfant, il faut communiquer avec lui. Premièrement, enseignez-lui à écouter son corps (ex. : battement rapide du coeur); deuxièment, aidez-le à identifier la cause du stress (ex. : quiz à l'école) et troisièment, encouragez votre enfant à développer un plan pour l'aider à s'occuper de la cause du stress.

Sources de stress

1. Les enfants ne devraient pas être protégés de toutes les situations stressantes car elles sont essentielles à la croissance émotionelle. Cependant, les parents peuvent limiter le nombre et l'intensité du stress à la maison.
2. La séparation ou le divorce des parents affecte les enfants et apporte des sentiments de tristesse, d'insécurité et de culpabilité. Assurez l'enfant qu'il n'a pas causé la rupture, qu'il n'a pas besoin de choisir entre son père ou sa mère et que vous allez encore prendre soin de lui.
3. La mort d'un proche est difficile à comprendre pour un enfant. Les enfants sont au courant que minou, papa ou grand-papa n'est plus là physiquement et c'est pourquoi il est important de parler de la mort avant la perte d'un parent, grand-parent ou animal de compagnie.
4. Trop souvent les enfants sont exposés à des émissions de télévision, films ou jeux vidéo violents pour lesquels **ils ne sont pas prêts**.

Gérer le stress

Certains exercices de relaxation peuvent être bénéfiques lorsqu'on devient stressé. Pour certains, respirer profondément ou méditer peut aider. Pour d'autres, c'est faire de la visualisation. Ces moyens réduisent l'anxiété et détendent les muscles. Modelez ces techniques et aidez vos enfants à en choisir quelques-unes qu'ils pouront mettre en pratique.

Aider votre enfant à devenir un adulte flexible

1. Encouragez vos enfants à développer l'habileté d'accepter les changements et non de les craindre.
2. Laissez les enfants résoudre leurs problèmes. Félicitez-les de leurs solutions et discutez de d'autres solutions qui auraient pu être possibles.
3. Laissez-leur le temps de rêver! De nos jours, les enfants jouent à plusieurs sports et prennent des cours de piano ou autres. Ils ont des journées pleines à l'école et des devoirs. S'ils ne courent pas d'une chose à l'autre, ils sont devant la télé, jouent à des jeux vidéo ou se trouvent devant l'ordinateur. Les enfants ont besoin de développer leur imagination afin d'être capables de résoudre des problèmes.
4. Applaudissez les efforts de vos enfants en tous domaines, tels que l'habileté de se faire des amis ou à exprimer leurs émotions, à l'école, dans les sports et à la maison.
5. Établissez des buts réels pour vos enfants, afin qu'ils développent un sentiment de compétence. Souvenez-vous qu'un enfant **n'est pas** un adulte miniature, donc ne lui demandez pas la perfection!

Réduction du stress en famille

Faites de l'exercice ensemble, mangez des repas bien équilibrés, ayez assez de repos et au moins une fois par semaine, essayez d'avoir du temps seul. Écrivez un journal, lisez ou simplement rêvez!

En enseignant aux enfants comment prendre soin de leur corps et trouver des façons de gérer le stress d'une façon saine, ils grandiront en adultes sains, en santé et détendus.

Les femmes et les enfants du Manitoba qui sont victimes de tous types d'abus peuvent appeler L'Entre-temps, entre 8 h 30 et 16 h 30, au 925-2550, ou au 1 800 668-3836.

91 ans — La Liberté

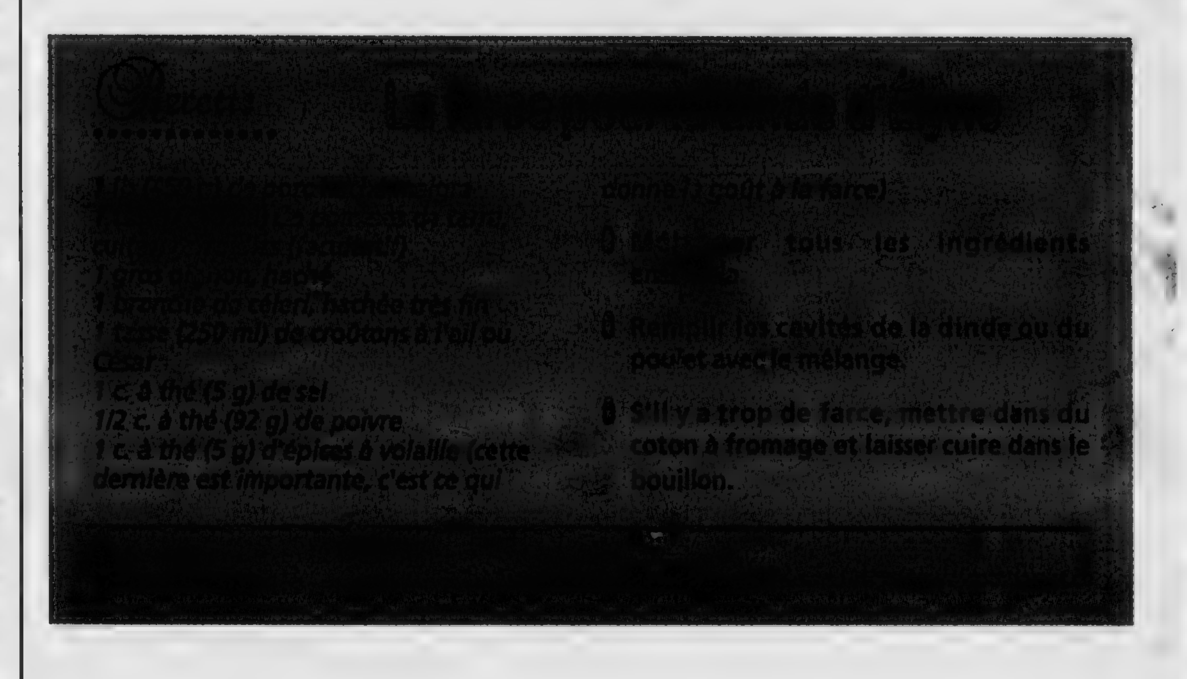


Armande Marion

Armande (née Catellier) Marion
Le 29 mars 1912
Saint-Malo (Manitoba)

Maman fut enseignante avant son mariage à Adonaï Marion. Après, ils s'établirent dans une ferme à Arnaud. Deux garçons et six filles complètent leur union.

Maman nous a laissé un livre de mémoires et de généalogie. Aujourd'hui, veuve depuis trois ans, elle demeure toujours au Chalet Malouin. Elle aime avoir de la visite.



[illegible]

1 gros oignon, haché
1 branche de céleri, hachée très fin
1 tasse (250 ml) de croûtons à l'ail ou César
1 c. à thé (5 g) de sel
1/2 c. à thé (92 g) de poivre
1 c. à thé (5 g) d'épices à volaille (cette dernière est importante, c'est ce qui donne du goût à la farce)

[illegible] tous les ingrédients [illegible]

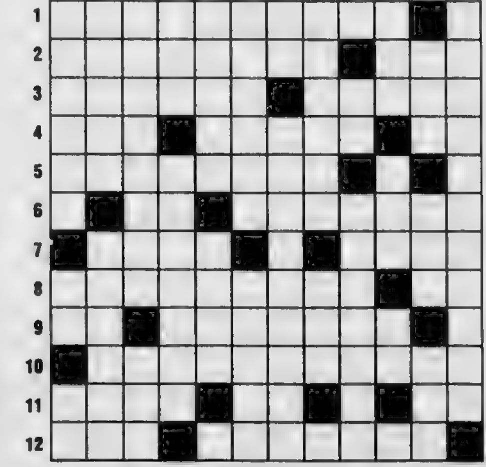
[illegible] les cavités de la dinde ou du poulet avec le mélange.

S'il y a trop de farce, mettre dans du coton à fromage et laisser cuire dans le bouillon.

MOTS CROISÉS



PROBLÈME N° 274



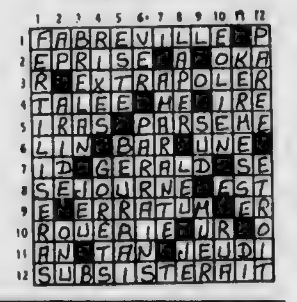
HORIZONTALEMENT

1. Grand Duc de Russie, fils de Paul 1er, il céda ses droits au trône à son frère Nicolas 1er.
2. Rendue lourde. – Infinitif.
3. Il se situe toujours à l'horizontale. – Religieuse.
4. Je vous salue, Marie. – Petits espaces isolés. Doublée.
5. Disloquer, luxer.
6. Benoît Laverdure. – Commences à aimer.
7. Triages. – Tout le monde dort.
8. Ronald Reagan en fut un. – Tellement.
9. Doublée. – Tu dois passer par là quand tu votes.
10. Saillante, protubérante.
11. Prénom masculin. – Personnel. – Doublée.
12. Point cardinal. – Congrès.

VERTICALEMENT

1. Le nom de ton pays. – Lettre de l'alphabet grec. Personnel.
2. Petit fruit verdâtre. – Entrailles.
3. Le mois des morts. – Plus gros que la souris.
4. Transpire. – Effacement d'une voyelle.
5. Physionomie. – Située.
6. Parvenu au terme de sa croissance. – Coupoles.
7. Négation. – Ils n'ont ni père, ni mère.
8. Essayer. – Négation.
9. Squelette. – Complets.
10. Opposé de oui. – Organisation des Nations unies.– Route nationale.
11. Abréviation de indépendant. – Relate. – Possessif.
12. Qui est soumise à la prédestination divine.

RÉPONSES DU N° 273



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	A	B	R	E	V	I	L	L	E	■	P
2	E	P	R	I	S	E	■	A	■	O	K	A
3	R	■	E	X	T	R	A	P	O	L	E	R
4	T	A	L	E	E	■	M	E	■	I	R	E
5	I	R	A	S	■	P	A	R	S	E	M	E
6	L	I	N	■	B	A	R	■	U	N	E	■
7	I	D	■	G	E	R	A	L	D	■	S	E
8	S	E	J	O	U	R	N	E	■	E	S	T
9	E	■	E	R	R	A	T	U	M	■	E	R
10	R	O	U	É	R	I	E	■	U	R	■	O
11	A	N	■	T	A	N	■	J	E	U	D	I
12	S	U	B	S	I	S	T	E	R	A	I	T

Le Club de BICOLO



Les ornements

Allô toi!

Noël s'en vient et c'est le moment de penser aux ornements pour décorer ta maison et ton arbre de Noël. Bonne semaine!

LABYRINTHE

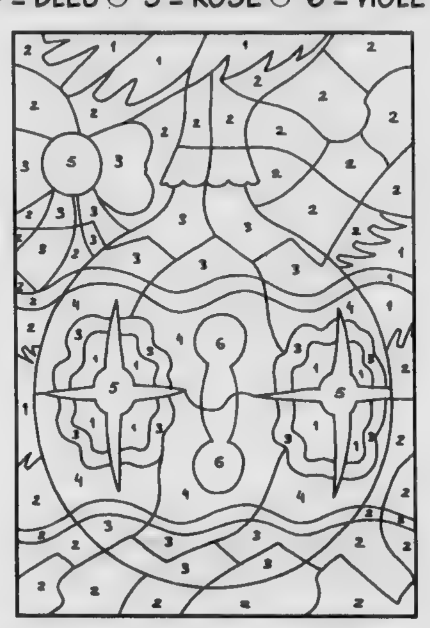
Relie cette boule de Noël au sapin en traversant le labyrinthe.



UN CHIFFRE, UNE COULEUR

Utilise le code pour colorier l'illustration suivante.

1 = VERT 2 = JAUNE 3 = ROUGE
4 = BLEU 5 = ROSE 6 = VIOLET



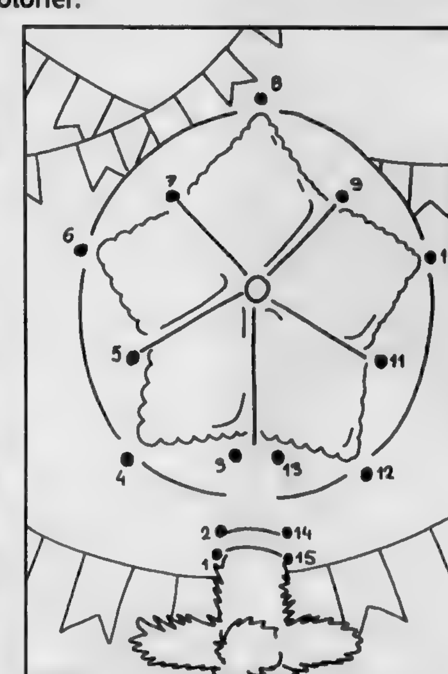
FAIRE LA PAIRE

Encercle les 2 dessins identiques.



POINT À POINT

Relie les nombres de 1 à 15 pour découvrir une jolie décoration que tu pourras colorier.



BRICOLAGE

Ce dont tu as besoin :

1. *Bâtons de popsicle.*
2. *Colle.*
3. *Morceaux de feutre.*
4. *Papillottes.*
5. *Ruban.*

Ce que tu dois faire :

1. Colle les bâtons ensemble afin de faire des triangles.
2. Une fois la colle séchée, décore les bâtons avec le feutre, les papillottes et le ruban.
3. Attache un ruban à chaque arbre et accroche-le dans ton gros arbre de Noël.





L'INTRUS

Quel est l'intrus?

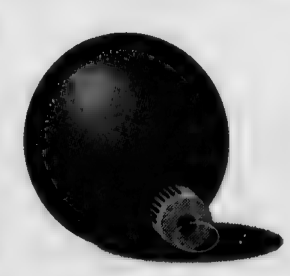




PONSES :



FAIRE LA PAIRE : N° 1 et N° 5
L'INTRUS : N° 4







CLUB DE BICOLO • C.P. 190 • 383, boulevard Provencher • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 • 237-4823

ART VOCAL

Magnifiques cantiques

Deux chorales manitobaines, le Winnipeg Philharmonic et le Winnipeg Boys' Choir, unissent leurs voix pour un concert hommage aux cantiques. Car vraiment, que serait Noël sans eux?

Stéphane MICHAUD

Le chœur Winnipeg Philharmonic présentera son traditionnel récital du temps des Fêtes, le 14 décembre, à l'église Crescent Fort Rouge. Les invités pour ce concert, intitulé *Noël avec le Phil*, seront les jeunes chanteurs de l'ensemble Winnipeg Boys' Choir (WBC). Le chef de chœur du Winnipeg Philharmonic, Yuri Klaz, dirigera les deux chorales pour la première œuvre au programme. (1)

Le récital comprendra deux segments et débutera par un *Magnificat*, du compositeur britannique Charles Stanford. « Cette pièce se situe dans la plus pure tradition anglicane et mettra en évidence le talent du WBC », signale l'un des choristes du Winnipeg Philharmonic, Jeff Carter. « Originalement, elle avait été écrite pour une soprano, précise de son côté la directrice du WBC, Carolyn Boyes. Dans un Magnificat, c'est la Vierge Marie qui s'exprime, ce qui représente un défi pour des petits garçons de 8 à 12 ans! Mais la musique l'emporte toujours... »

Suivra le *Te Deum*, d'un autre compositeur anglais contemporain, John Rutter. « C'est un spécialiste de la musique chorale sacrée et dont le *Requiem* est assez célèbre, rappelle un autre membre du Winnipeg Philharmonic, Linda Feasby. Son *Te Deum* est moins connu, mais relève des mêmes idées musicales, très tonales et accessibles. » « Le texte est en latin et l'œuvre renferme des harmonies qui rappellent les sonorités de certains instruments, tels les cuivres », ajoute Jeff Carter.

La première partie s'achèvera par le *Christmas Day* de Gustav Holst, l'auteur du fameux poème symphonique *Les Planètes*. « Il s'agit de variations sur plusieurs airs de la Nativité, dont *Good King Wenceslas* et *Good Christian Men Rejoice* », commente-t-il. Entre ces trois œuvres principales, les jeunes du WBC interpréteront des cantiques de circonstance, parmi lesquels un *Noël Nouvelet* dans la langue de Molière.



photo : Gracieuseté Winnipeg Philharmonic

L'ensemble vocal Winnipeg Philharmonic sera secondé du Winnipeg Boys' Choir, lors de son récital de Noël du 14 décembre célébrant les cantiques.

En seconde moitié, les deux chorales présenteront un historique musical de cet art du cantique, et inviteront même l'auditoire à se joindre à elles pour en entonner quelques-uns. « Nous irons du Moyen Âge, d'où les chants de Noël tirent leur origine, jusqu'à des airs modernes qui s'en inspirent, comme la chanson thème du film *Home Alone*, *Somewhere In My Memory*, composée par John Williams, souligne Linda Feasby. Il y aura aussi une autre chanson en français : le classique *Il est né le Divin Enfant*. »

Pour Carolyn Boyes, *Noël avec le Phil* sera l'occasion de mieux faire connaître sa chorale. Cette dernière vient tout juste de lancer un album baptisé *Seasons in Songs*, et où on ne retrouve que des artistes manitobains. « Il y a même deux chansons en français, dont *Le vent d'été* de Jeff Staflund, qui s'est joint à nous pour l'interpréter », mentionne-t-elle.

Mais pour l'heure, c'est la saison froide qui est à l'honneur. « Tout le monde aime les cantiques du temps des Fêtes, estime Jeff Carter. Ce sont autant de mélodies qui, justement parce qu'elles nous sont si familières, ont quelque chose de rassurant. »

(1) L'église Crescent Fort Rouge est située à l'intersection de la rue Nassau et de l'avenue Wardlaw. Le concert débute à 15 h. Les billets, dont les prix varient de 11 $ à 20 $, sont disponibles dans les librairies McNally Robinson, ou par téléphone au 896-7445.

PRIX JUNO

Les francophones doivent prendre leur place

Pas facile de faire carrière dans le monde de la musique en français au Manitoba? La présentation des prix Juno à Winnipeg en 2005, pourrait bien représenter une excellente vitrine pour les jeunes artistes francophones de la relève.

Pascal DUBÉ

La Ville de Winnipeg a été choisie pour accueillir le gala des Juno en 2005. En plus de la grande soirée de remise des prix, une foule d'activités sont au calendrier, pendant les quatre jours qui entoureront l'événement. Les francophones pourront-ils en tirer avantage? C'est à eux de prendre leur place, répondent deux membres du comité Manitoba Film and Sound (MFS), impliqué dans l'organisation du gala.

« Même si le gala n'aura pas lieu avant 2005, c'est dès aujourd'hui que nous devons commencer à nous préparer, souligne un des membres du conseil d'administration du MFS, Léo Dufault. Nos artistes doivent absolument se faire voir et entendre sur toutes les tribunes disponibles au cours des deux prochaines années pour faire valoir leur talent. C'est comme ça qu'ils vont développer de nouvelles amitiés et faire leur place dans le monde de la musique manitobaine. »

Un autre membre du comité, David Dandeneau, propose aussi aux organismes et entreprises de la région d'appuyer les artistes, en s'assurant qu'il y aura un volet francophone à l'événement. « Nous devrions nous assurer qu'il y ait au moins un membre du comité organisateur de l'événement qui représente les intérêts francophones et métis, précise-t-il. De plus, il faut absolument qu'on ait une soirée francophone lors des activités entourant les Juno. Mais ça, il ne faut pas attendre que le comité organisateur nous appelle pour nous le proposer! Soyons proactifs et créatifs. »

Léo Dufault va plus loin en insistant pour que les francophones aient leur place pendant le grand gala de remise des prix. « Les organisateurs parlent de Burton Cummings et de Shiana Twain, souligne-t-il. Je veux bien, mais à condition que Daniel Lavoie soit aussi invité. Et puis, qui sait quel tournant les carrières de Madrigaïa et de Paul Lachance vont prendre? Je veux que le comité reconnaisse la contribution des francophones au développement culturel du Manitoba. »

Mais avant d'en arriver là, il reste encore beaucoup de choses à faire de part et d'autre. « Nous travaillons d'arrache-pied pour implanter, au sein du comité organisateur, un sentiment de respect pour les différences culturelles, insiste Léo Dufault. Mais nous allons avoir besoin de l'appui de tous les intervenants de la communauté. Ce n'est pas seulement David Dandeneau et Léo Dufault qui devraient revendiquer ce droit, mais la Société franco-manitobaine, le Centre culturel franco-manitobain et tous les organismes qui ont à cœur le développement et l'épanouissement culturel de notre communauté.

« Et les artistes doivent aussi faire leur part, reconnaît-il. Ils devraient faire partie d'associations professionnelles, même si ça se passe en anglais. C'est comme ça qu'ils vont se faire des contacts et développer de nouvelles habiletés qui vont mousser leur carrière. Tout le monde doit travailler ensemble si l'on veut s'assurer que les francophones aient leur place lors des célébrations du gala des Juno. »



Archives La Liberté

Membre de l'organisme Manitoba Film and Sound, Léo Dufault invite tous les partenaires de la communauté culturelle à se donner la main pour s'assurer que les francophones aient leur part du gâteau, lors des célébrations du gala des Juno à Winnipeg en 2005.

Télé-horaire de la semaine du 15 au 21 décembre 2003

Le Jour du Seigneur : le dimanche 21 décembre à 10 h à la SRC

Dans le cadre du 50e anniversaire du Jour du Seigneur, messe célébrée à la Chapelle du Grand Séminaire de Montréal, par Jean-Guy Dubuc, prêtre.

Du lundi au vendredi

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	7h00 Matin express		Cinéma variées				Ricardo	L'Heure du Midi		Place publique			Variées	V Monde Charlotte	Ricardo	Art Attack	Têtes à Kat	Chick'n Swell
RDI	Me La conquête du ciel		L'Atlantique en direct			Le Québec en direct	L'Heure du Midi	Le Québec en direct / Me La conquête du ciel			L'Ontario en direct		L'Ouest en direct		Le Journal RDI		Le Journal de France	Tribune Parlem..
TV5	7h30 Zig Zag Café	Variées	Variées	Me À bon entendeur	Variées	Les Zap	Variées	Variées			Variées	Journal Suisse	Variées	Me :50 Dessous	Variées	Chiffres et lettres	Journal Belge	La cible
TVA	Deux filles le matin		Les saisons de Clodine		Michel Jasmin	:45 Le TVA midi		Dans la mire.com / V TVA en direct.com		Variées		Sunset Beach		Les feux de l'amour		Top modèles	Le 17 heures	

Lundi 15 décembre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ricardo	Union fait la force	Ce soir	Zig Zag	Virginie	Les Dessous de Catherine		Comment ça 2000?			Le Téléjournal/ Le Point		Ce soir	"Excalibur" (Avent,'81) Helen Mirren, Terry Nigel.				
RDI	Le Journal RDI	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Rep. "Alice au pays des gros nez"		Le Téléjournal/ Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Journal RDI		Le Téléjournal/ Le Point		Grands Reportages		Capital actions	Part des choses
TV5	:10 On a tout essayé		Le Journal de France	Des racines et des ailes				Isabelle autour du..	TV5 le journal	Monde à découv.	Campus Émission culturelle présentée par Guillaume Durand.			"Mon fils à 70 ans" (Drame,'01) Elena Sofia Ricci, Philippe Noiret.			Méditer-ranéo	Reflets Sud
TVA	Le TVA 18 Heures	Ultimatum	La Bonne étoile	"Le miracle de la 34e rue" (Conte,'94) Elizabeth Perkins, Richard Attenborough.					Le TVA réseau	Helmut Lotti Pop Classiques		Infopublicité					Le canal nouvelles	

Mardi 16 décembre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ricardo	Union fait la force	Ce soir	L'Accent	Virginie	La Facture	Noël chez Ricardo		Enjeux "Blues de l'hiver"		Le Téléjournal/ Le Point		Ce soir	"Le Père Noël est une ordure" (Com,'82) Thierry Lhermitte, Josiane Balasko.				:35 Hors d'ondes
RDI	Le Journal RDI	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Rep. "Les ailes de tous les défis" 1/3		Le Téléjournal/ Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Journal RDI		Le Téléjournal/ Le Point		Grands Reportages		Capital actions	Part des choses
TV5	:10 On a tout essayé		Le Journal de France	Boulevard du palais			La Crim "Ramsès"		TV5 le journal	Temps présent		Portrait de famille	Des racines et des ailes				Boulevard du palais "une justice en béton"	
TVA	Le TVA 18 Heures	Ultimatum	La Bonne étoile	"Le retour du petit renne" (Com,'01) Stacy Edwards, Gavin Fink.				Achetez la musique	Le TVA réseau	"Le bonheur est dans le pré" (Com,'95) Sabine Azéma, Michel Serrault.				:45 Infopublicité				:45 Canal nouvelles

Mercredi 17 décembre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ricardo	Union fait la force	Ce soir	Ce Soir Plus	Virginie	Monde de Charlotte	Mimosa		Qui l'eût cru!		Le Téléjournal/ Le Point		Ce soir	Ce Soir Plus	"Minuit" (Com/dra,'98) Callum Keith Rennie, Sandra Oh.			:40 Hors d'ondes
RDI	Le Journal RDI	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Rep. "Les ailes de la liberté" 2/3		Le Téléjournal/ Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Journal RDI		Le Téléjournal/ Le Point		Grands Reportages		Capital actions	Part des choses
TV5	:10 On a tout essayé		Le Journal de France	Envoyé spécial	La belle bleue			Conversa-tion	TV5 le journal	Strip-Tease		Isabelle autour du..	Tout le monde en parle Nous dévoile le pourquoi du succès des stars, des nouvelles modes.					Bourlin-gueur
TVA	Le TVA 18 Heures	Ultimatum	Poule aux oeufs d'or	Arcand	"Le visiteur de noël" (Drame,'02) Meredith Baxter, William Devane.				Le TVA réseau	"Miracle à St-Nicholas" (Drame,'97) Robert Hays, Ann Jillian.				Infopublicité				Le canal nouvelles

Jeudi 18 décembre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ricardo	Union fait la force	Ce soir	Clan destin	Virginie	L'Épicerie	Un gars, une fille..	Un gars, une fille..	Catherine "Conte de Noël"		Le Téléjournal/ Le Point		Ce soir	Découverte "Swissair 111: l'enquête"		Brio	Bibliotheca Invité(es): Michel Lacombe.	
RDI	Le Journal RDI	Capital actions	Le Monde	Part des choses	Grands Rep. "Les ailes du courage" 3/3		Le Téléjournal/ Le Point		Part des choses	Le Monde	Le Journal RDI		Le Téléjournal/ Le Point		Grands Reportages		Capital actions	Part des choses
TV5	10 On a tout essayé		Le Journal de France	"Un coeur oublié" (Drame,'99) Vittoria Belvedere, Michel Serrault.			Kitikmeot "La légende d'Uvayok"		TV5 le journal	Rideau Rouge			Le destin animal "Le singe"		Un arpent sur la lune	:50 Dessous	Si j'ose écrire	
TVA	Le TVA 18 Heures	Ultimatum	Les saisons de Clodine "Spécial Noël"		"La magie du destin" (Com,'93) Meg Ryan, Tom Hanks.				Le TVA réseau	"Et si c'était vrai" (Fant,'99) Hayden Panettiere, Ally Walker.				Infopublicité				Le canal nouvelles

Vendredi 19 décembre

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Ricardo	Union fait la force	Ce soir	Mots et maux	Les mille et une nuits		Palmarès Invité(es): Garou.		Zone libre		Le Téléjournal/ Le Point		Ce soir	Charette, direct Rencontres avec vedettes, artistes et intellectuels.			Culture-choc	:40 Hors d'ondes
RDI	Le Journal RDI	Capital actions	Le Monde	Entrée des artistes	Grands Reportages		Le Téléjournal/ Le Point		America "Policiers suicidaires"		Le Journal RDI		Le Téléjournal/ Le Point		Grands Reportages		Capital actions	Entrée des artistes
TV5	10 On a tout essayé		Le Journal de France	Thalassa Magazine de la mer présenté par Georges Pernoud.			USA, au nom de la liberté		TV5 le journal	Passep-Arts	d.	La Crim "Ramsès"		Trafic.musique			:20 Paroles de clips	Acoustic
TVA	Le TVA 18 Heures	Ultimatum	Top 10 "Hôtels prestigieux"		"La saison des miracles" (Drame,'99) Kathy Baker, Carla Gugino.				Le TVA réseau	Musicographie "Zachary Richard"		"Le coeur en vacances" (Drame,'97) Bernadette Peters, LeAnn Rimes.				Infopublicité		

Samedi 20 décembre

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Mona le vampire	Corneil & Bernie	Kim Possible	Histerial	Ayoye!		Galidor	Clan destin	L'Heure du Midi	Justice	Caméra témoin		L'Accent	Ça vaut le détour		Mots et maux	Adrénaline	
RDI	5h00 Matin express		Le Journal RDI	L'Épicerie	Le Journal RDI	Entrée des artistes	L'Heure du Midi	Circuit PME	Le Journal RDI	Histoires oubliées	Le Journal RDI	Impact	Le Journal RDI	Zones de guerre	Le Journal RDI	Le Journal de France	Le Journal RDI	Le Monde
TV5	Re-7/:15 Mission	Génies en herbe	Va savoir	Décou-verte	Bourlin-gueur	Acoustic	Le journal /:20JTA	:35 Reflets Sud		Continent Noir	Stade Africa	Journal Suisse	Soccer Équipes à communiquer			:45 Paroles de clips	24 heures à Bombay	:45 24h à Bombay
TVA	6h00 Salut, bonjour!		Automag	Tonus	Fleurs et jardins	Vins et fromages	D-Klik	Familles...	Via TVA	Boutique TVA		Infopubli-cité	Infopubli-cité	Infopubli-cité	"Tous les jours Noël" (Com,'96) Erik von Detten, Robert Hays.			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h00 Adrénaline		Hockey Canadiens de Montréal vs Maple Leafs de Toronto LNH Site: Centre Air Canada Toronto, Ontario						Téléjour-nal	La Petite Vie	"Greystoke, la légende de Tarzan, seigneur des singes" (Avent,'83) Andie McDowell, Christopher Lambert.						:10 Hors d'ondes	
RDI	La Semaine verte		Le Journal RDI	La Facture	America "Les jumelles Miller"		Téléjour-nal	Douce folie	Enjeux		Grands Rep. "Alice au pays des gros nez"		Téléjour-nal	Zones de guerre	America "Les jumelles Miller"		Téléjour-nal	Douce folie
TV5	TV5 le journal /:25 24 heures à Bombay 1/2		.15 24h à Bombay	:35 24 heures à Bombay 2/2		Le Journal de France	05 24 heures à Bombay		TV5 le journal	:35 24h à Bombay "L'Inde des Ali"		24 heures à Bombay	Journal Suisse	24 heures à Bombay "India cabaret"		.35 24h à Bombay	TV5 le journal /:25 Thalassa	
TVA	Le TVA 18 Heures	"La course au jouet" (Com,'96) Sinbad, Arnold Schwarzenegger.				"Parfum de femme" Soldat accompagne capitaine aveugle dans un voyage de Milan à Naples. (Com/dra,'92) Chris O'Donnell, Al Pacino.						Le TVA réseau	"Femmes de rêve" (Com,'96) Matt Dillon, Timothy Hutton.					Infopubli-cité

Dimanche 21 décembre

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Weeken-ders	Papyrus	Ayoye!		Le Jour du Seigneur		Mon ange		L'Heure du Midi	La Semaine verte		Second Regard	Mémoires d'enfance	Charette, direct Rencontres avec vedettes, artistes et intellectuels.			Les Belles Histoires "Une âme en peine"	
RDI	5h00 Matin express		Le Journal RDI	Histoires oubliées	Le Journal RDI	Justice	L'Heure du Midi	Zones de guerre	Le Journal RDI	Culture-choc	Le Journal RDI	Griffe	Le Journal RDI	L'Accent	Le Journal RDI	Le Journal de France	Le Journal RDI	Le Monde
TV5	.05 À communiquer		TV5 le journal	.35 24h à Bombay "Les nouveaux Indiens"		Thalassa	TV5 le journal	:35 24 heures à Bombay "Dish walli"		24 heures à Bombay	Journal Suisse	:40 Siècle d'écrivains "Salman Rushdie"		:35 24h à Bombay	TV5 le journal	:45 Thalassa	Journal Belge	Gour-mande
TVA	6h00 Salut, bonjour!		"Le conte de Noël" (Fant,'99) Richard E. Grant, Patrick Stewart.				Les saisons de Clodine		Évangélis-ation 2000	Boutique TVA		Infopubli-cité	Infopubli-cité	Infopubli-cité	"Les aventures de bébé" (Com,'94) Joe Pantoliano, Joe Mantegna.			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	5 sur 5		Téléjour-nal	Découverte		Beaux Dimanches Les derniers mois au pouvoir de Jean Chrétien.			Les Beaux Dimanches "Kamikaze"		Téléjour-nal	Conversa-tion	Le Garage	"Y aura-t-il de la neige à Noël?" (Drame,'96) Dominique Reymond.			Hors d'ondes	
RDI	Circuit PME	Second Regard	Le Journal RDI	Part des choses	Zone libre		Téléjour-nal	Les Origines du SIDA			Grands Reportages "Teck en stock"		Téléjour-nal	Le Point	Zone libre		Téléjour-nal	Le Point
TV5	Jangal	Quels cirques!	Le Journal de France	Portrait de famille	"Resurrection" (Drame,'98) Timothy Peach, Stefania Rocca. 1/2			Écrans du monde	TV5 le journal	Kiosque		Bibliothe-ca Junior	"Mon coeur vous appartient" (Drame,'00) Anil Kapoor, Aishwarya Rai.					:45 Ombre et lumière
TVA	Le TVA 18 Heures	"Le sapin a des boules" (Com,'89) Beverly D'Angelo, Chevy Chase.				Demandes Invité(es): Bruno Pelletier		Gary Kurtz		Le TVA réseau	Surprise sur prise en rappel			Familles...	Infopublicité			

Gens d'ici

Faire sa part

Mélanie MORIN

Âgé seulement de 25 ans, Colin Lemoine occupe un poste de responsable des communications au sein du gouvernement provincial depuis la fin du mois d'octobre. C'est une fascination pour l'univers politique qui l'a amené à se diriger dans ce domaine. « Grâce à cet emploi, je comprends mieux comment le milieu fonctionne, explique-t-il. J'aime avoir l'impression que je fais ma part pour la société. »

Ses tâches principales consistent à faciliter les liens entre les journalistes et les ministres et à planifier les annonces faites par le gouvernement pour les trois ministères dont il est responsable, soit Travail et Immigration, Finances ainsi que Affaires intergouvernementales et commerce. Il est également le responsable pour les services en langue française« C'est très stimulant, avance-t-il. À chaque jour il y a du nouveau. »



Colin Lemoine.

Colin Lemoine ne s'en fait pas outre mesure avec l'incertitude du monde politique. « C'est vrai que dans ce milieu, les choses changent pas mal vite, avoue-t-il. On verra au fur et à mesure comment cela va se passer. Je ne m'en fais pas trop. Je suis jeune, mais j'ai déjà une certaine expérience. Je suis pas mal sûr que si jamais nous perdons le pouvoir, je me trouverai autre chose assez facilement. »

Le jeune homme natif de Sainte-Anne-des-Chênes a fait des études en sciences politiques au Collège universitaire de Saint-Boniface. Il a également complété une maîtrise dans le même domaine à l'Université du Manitoba. « Après mes études, j'ai eu la chance de participer à un stage à l'Assemblée législative, explique-t-il. J'ai également été analyste pour le premier ministre Gary Doer avant d'occuper mon emploi actuel. »

Colin Lemoine trouvait qu'il perdait son français car il n'avait pas souvent la chance de l'utiliser au travail et est donc très heureux de pouvoir maintenant le faire. Il est la première personne bilingue à occuper ce poste depuis près de 20 ans. « Les gens semblent apprécier le fait qu'ils peuvent utiliser la langue de leur choix, croit-il. Même que je parle français plus souvent que je m'y attendais au départ. »

Festival du Voyageur

Le Rendez-Vous vendu?

Au grand plaisir du Festival du Voyageur, la Ville de Winnipeg songe à acheter le Rendez-Vous. La question est maintenant de savoir si la transaction sera conclue à temps pour la visite du Père Noël.

Gabriel GOSSELIN

Les négociations entre le Festival du Voyageur et la Ville de Winnipeg, dans le dossier de la vente du Rendez-Vous, avancent bien. Malgré les nombreuses étapes administratives qui restent à franchir, les deux parties sont confiantes d'en venir à une entente. Une bonne nouvelle pour le festival, mais qui apporte aussi son lot d'incertitudes.

Selon le directeur général du Festival du Voyageur, René Dufault, ceci n'est qu'une première étape de franchie. Maintenant, le comité exécutif doit lui aussi donner son approbation avant que le dossier soit remis au conseil municipal, qui aura le dernier mot. En théorie, les conseillers débattront la question le 17 décembre.

Le maire adjoint de Winnipeg, Daniel Vandal, indique que la Ville a déjà reçu des offres de plusieurs promoteurs qui cherchent à construire des logements sur les lieux. Cependant, il n'a pas pu dévoiler le nom des parties intéressées puisque l'achat n'est toujours pas finalisé. Notons également qu'un appel d'offres public doit avoir lieu avant que la municipalité puisse vendre la propriété, si celle-ci décide de s'en départir.

Quant à la valeur de la propriété, René Dufault précise qu'aucun chiffre n'a été avancé à ce jour. En fait, le droit d'achat que peut exercer la Ville entraîne certaines obligations. « Dans l'option d'achat, il y a une formule qui dit que le prix sera déterminé par un évaluateur professionnel, révèle-t-il. Cette personne sera choisie par la Ville et nous. »

Celui-ci note qu'il est satisfait de la façon dont la municipalité traite le dossier, surtout à cause du fait qu'il est primordial pour le Festival du Voyageur que la vente se fasse dans les plus brefs délais. « C'est encourageant qu'il y ait du progrès, admet-il. Le conseiller Daniel Vandal pousse fort pour que cette question soit réglée. Il est évident que pour lui, c'est aussi une grande priorité. »

Toutefois, le directeur général de la plus grande fête hivernale de l'Ouest canadien souligne que la vente éventuelle du Rendez-Vous entraînera des défis importants. « Il faut que nous trouvions des nouveaux bureaux, avance-t-il. Nous devons aussi avoir de l'espace pour de l'entreposage. Nous ne savons toujours pas où nous allons nous retrouver. » Cependant, il se dit confiant que l'organisme sera à la hauteur des tâches qui l'attendent.

Archives La Liberté

Le Festival du Voyageur, qui a subi une année déficitaire l'an passé, cherche à vendre le Rendez-Vous afin de se maintenir à flot. La Ville de Winnipeg est près de conclure une offre d'achat pour ensuite voir à ce que les lieux soient développés en unités de logement multifamiliales.

LOGEMENT

Moins d'appartements pour plus d'argent

Il y a de moins en moins de loyers disponibles à Winnipeg et l'on demande de plus en plus pour leur location. Trouver un logement convenable et abordable en ville, c'est comme chercher une aiguille dans une botte de foin…

Mélanie MORIN

L'Enquête sur les logements locatifs, publiée le 2 décembre par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), indique que le taux d'inoccupation moyen des appartements à Winnipeg est de plus en plus bas, alors que le prix augmente sans cesse. Cette nouvelle réalité a un impact sur bien des gens, surtout ceux à faible revenu.

Le taux d'inoccupation moyen à Winnipeg en 2003 est de 1,3 %, une hausse de 0,1 % comparativement à 2002. C'est la première fois en six ans que le nombre d'appartements vacants augmente, même si la SCHL considère cette hausse comme minime.

Quant au prix, il est passé d'une moyenne de 490 $ en octobre 2002, pour un appartement d'une chambre, à 508 $ en 2003. Pour les loyers de deux chambres, le coût est passé de 622 $ à 645 $ au cours de la même période.

Selon l'économiste Raymond Clément, ces chiffres sont inquiétants. « Nous avons l'un des plus bas taux d'inoccupation au Canada, indique-t-il. Depuis une dizaine d'années, il y a pénurie d'offre de logements. Il faudra que le gouvernement s'en mêle et prenne les bonnes décisions. »

« La Régie du logement réglemente l'augmentation des prix des loyers, explique Raymond Clément. Ceci réduit donc la marge de profit des personnes intéressées à investir dans les blocs appartements. Résultat : il y a 30 % de moins de mises en chantier dans ce secteur. De plus, la valeur mobilière de ces habitations a diminué, alors que le compte de taxes a augmenté.

« Les intentions du gouvernement sont bonnes, mais il faut se rendre à l'évidence: ça ne fonctionne pas, pense-t-il. Plusieurs personnes s'inquiètent qu'en enlevant ce contrôle, cela fera en sorte qu'il y aura une hausse incroyable des prix des logements. Pourtant, la Saskatchewan l'a fait en 1992 et il n'y a pas eu d'impact négatif. »

Raymond Clément est d'avis que la solution passe par la mise en place de politiques à long terme comme d'enlever le contrôle que la province exerce sur les prix des logements et de rendre disponible des maisons abordables pour ceux qui ont moins d'argent. « La "Nouvelle Donne" du maire Murray semblait intéressante, exprime-t-il. C'est dommage que cela n'ait pas fonctionné. Les gens sont inquiets lorsqu'il y a de nouvelles idées comme celle-là. Il serait bien d'y revenir un peu plus tard. »



Archives La Liberté

Raymond Clément : « Depuis une dizaine d'années, il y a pénurie d'offre de logements. Il faudra que le gouvernement s'en mêle et prenne les bonnes décisions. »

Et les pauvres?

La coordonnatrice de services du projet de développement communautaire pour les sans-abri de Saint-Boniface, Joanne Couture, remarque qu'il est beaucoup plus difficile pour les gens à faible revenu de se trouver un appartement. « Une seule petite pancarte dans la fenêtre d'un loyer suffit pour qu'il soit loué rapidement, indique-t-elle. Le besoin est tellement grand que celui-ci ne reste pas libre longtemps. Même ceux qui ont grandement besoin de rénovations trouvent facilement preneur. »

Celle-ci aimerait mettre sur pied un comité de collaboration entre les propriétaires et les locataires, comme cela se fait dans d'autres quartiers de la ville. « Le but est d'évaluer l'appartement dans lequel on vit et de signaler ceux qui sont appropriés. On pourrait mettre une enseigne dans la fenêtre pour laisser savoir que cet endroit est bien. En agissant de la sorte, d'autres propriétaires seront alors motivés à garder leurs logements en bon état. »

Le problème affecte aussi les immigrants. « C'est vrai que notre province a besoin de gens, mais je ne suis pas sûr que nous soyons en mesure de les accueillir », pense Raymond Clément. « Ils n'ont certainement pas une chance de bien commencer s'il n'y a pas de place pour eux », croit Joanne Couture.

SAINT-BONIFACE

Un toit sur la tête

Parmi les besoins élémentaires, le droit à un logement figure en tête de liste. Pourtant, pour une multitude de familles à Saint-Boniface, ce besoin est difficilement comblé. Cette situation pourrait bientôt changer.

Pascal DUBÉ

Les trois paliers de gouvernement unissent leurs efforts pour améliorer la qualité de vie des familles de Saint-Boniface. Au total, près de 850 000 $ seront investis afin d'offrir aux résidents à faible et modeste revenus des appartements sécuritaires et de qualité. Un projet évalué à 2,1 millions $, qui entraîne un partenaire privé dans l'aventure.

« Nous sommes très fiers de nous associer au développement économique de Saint-Boniface, déclare le président de A.S.H. Management, Bob Shaer. C'est vrai qu'il est rare que des entreprises du secteur privé veuillent s'engager dans ce genre de projet. D'où l'importance pour les gouvernements d'investir afin de rendre le tout possible.

« L'argent va nous aider à réduire nos frais reliés aux coûts de rénovation, explique l'entrepreneur. Sans cela, il nous aurait été impossible d'obtenir un retour intéressant sur notre investissement. Pour que des projets comme celui-là voient le jour, tout le monde doit collaborer. »



photo : Pascal Dubé

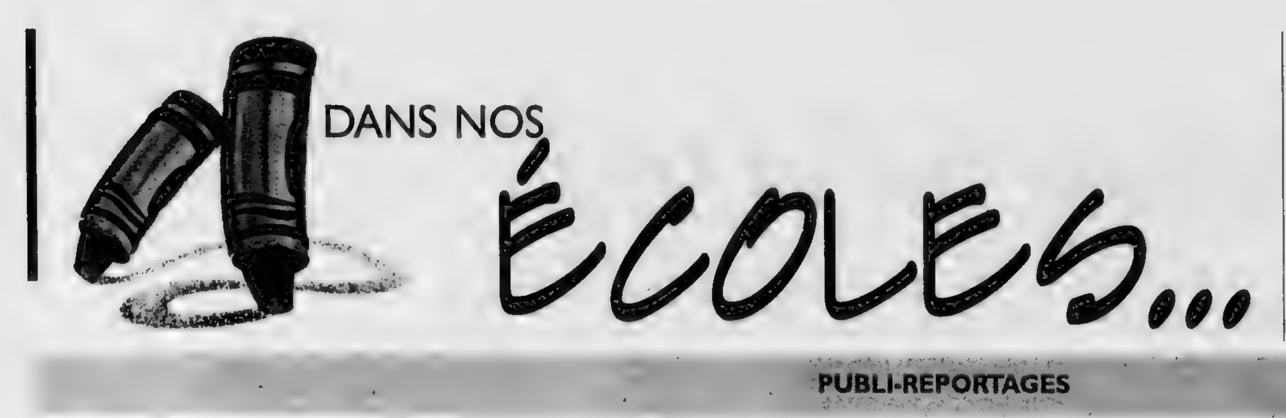
Raymond Simard, Greg Selinger, Christine Melnick, Bob Shaer et Daniel Vandal étaient fiers de s'associer à l'annonce de la rénovation d'une centaine d'appartements abordables dans Saint-Boniface.

Les gouvernements se défendent bien d'offrir des subventions à une entreprise privée afin qu'elle génère des profits à la solde des familles les moins bien nanties. Par exemple, afin de toucher l'argent promis, A.S.H. Management s'est engagé à offrir la centaine d'appartements qui seront rénovés, à des tarifs jugés raisonnables. Ainsi, les 41 appartements avec une chambre seront offerts au coût de 500 $ par mois et les 59 logements avec deux chambres, à 625 $ par mois.

« Le premier objectif de notre intervention est d'assurer aux familles à faible revenu un accès à des logements abordables, souligne la ministre des Services à la famille et du Logement, Christine Melnick. Peu importe qui nous présente un projet, s'il est conçu pour répondre à un besoin dans la communauté, nous allons y jeter un coup d'œil. »

Le député fédéral de Saint-Boniface, Raymond Simard, qui dit avoir visité l'un des édifices qui sera rénové, affirme qu'il était grand temps de faire quelque chose pour les résidents qui habitent ces logements. « Ils vivaient dans des conditions qui étaient tout simplement inacceptables, souligne-t-il. Nous devions faire quelque chose pour s'occuper d'eux. Ces gens contribuent eux aussi au développement de Saint-Boniface et c'est important d'intervenir, non seulement pour les garder dans notre quartier, mais aussi pour leur assurer une qualité de vie qui leur assurera une certaine dignité. »

Pour le conseiller de Saint-Boniface, Daniel Vandal, cet investissement permettra de poursuivre les efforts mis de l'avant par la Ville pour la revitalisation des vieux quartiers. « C'est important d'avoir une multitude de projets qui avancent en même temps, insiste-t-il. Nous travaillons fort afin de mener à terme les projets de la Pointe Hébert et de la place Youville, mais nous devons aussi tenir compte des autres réalités dans notre quartier. Nous avons une diversité de résidents et nous devons voir aux besoins de tous. »





PUBLI-REPORTAGES

■ CINÉMA ET SALLE DE CLASSE

Pour mieux lire... les images!

Daniel BAHUAUD
SAINT-BONIFACE

« Une étude nationale effectuée en 1999 a révélé que les adolescents passent 28 heures par semaine à regarder des images, lance Steve Francoeur. Que ce soit ldevanta télévision ou l'ordinateur, ou encore au cinéma, ça en fait, du visuel! Or, ces mêmes jeunes passent entre 25 et 26 heures dans la salle de classe. Bref, ils reçoivent autant d'informations, sinon plus, par le biais des médias visuels qu'à l'école. Pourtant, la plupart d'entre eux ne les perçoivent qu'au premier degré. C'est curieux, mais on peut être bombardé d'images tout en demeurant un illettré visuel. Il faut faire quelque chose. »

Pédagogue formé en études cinématographiques, Steve Francoeur a parlé avec conviction aux 17 enseignants de la Division scolaire franco-manitobaine qui, le 4 décembre, se sont rendus au Collège universitaire de Saint-Boniface pour assister à sa présentation sur *L'œil cinéma*. Le Québécois était de passage au Manitoba pour mieux faire connaître les films et les cahiers d'accompagnement de ce programme de l'Association des cinémas parallèles du Québec (ACPQ), qui veut développer, chez les jeunes de niveau secondaire, leur sens critique et leur capacité d'analyse face au cinéma, tout en stimulant chez eux le plaisir de découvrir des œuvres de qualité.

« C'est important d'acquérir une autonomie critique face à l'image, remarque-t-il. Trop souvent, on ne la questionne pas. On s'en tient aux « Deux fois bravo! » qu'on peut lire sur les pochettes des vidéos de location. Ce n'est pas de la critique, ça, c'est du marketing! Et lorsque les jeunes sont exposés aux petits documentaires du genre « *making of* » qu'on retrouve en supplément sur les DVD, on ne nous démontre que la puissance de la machine de production hollywoodienne. On discute des trucages, par exemple, mais rarement du sens de ce que l'on voit. Pourtant, il faut s'arrêter et penser un peu. Je n'arrive pas à comprendre comment on peut regarder *Le Seigneur des Anneaux*, un film où il y aurait énormément de sémiotique à faire, sans réfléchir. Je ne m'attends pas à ce que tous les jeunes suivent des cours universitaires de cinéma, mais on peut développer chez eux une culture cinématographique, tout comme on peut développer une culture littéraire. »


photo: Daniel Bahuaud
Christian Morissette et Steve Francoeur veulent s'assurer que les élèves développent une culture cinématographique plus mûrie et critique.

Ainsi L'œil cinéma

Un enseignant de français et de sciences humaines au Collège régional Gabrielle-Roy d'Île-des-Chênes, Christian Morissette, se dit heureux que la Direction des ressources éducatives francophones ait conclu une entente avec l'ACPQ pour que 30 % de ses films et de son matériel pédagogique soient disponibles au Manitoba. « C'est une ressource importante, remarque-t-il d'entrée de jeu. De plus, elle est très complémentaire avec ce que j'enseigne dans ma salle de classe. Le cinéma, lorsqu'il est bien réalisé, permet de mieux comprendre l'histoire et la société. Récemment, pour mieux faire comprendre la Guerre du Vietnam, j'ai joué un extrait du film américain *Deliverance*, où l'on voit un Américain et un Vietnamien exprimer leur animosité par le biais d'un duel aux banjos. Le contexte politique était très clair dans ce film.

« Pour le cours de français, poursuit-il, je demande souvent à mes élèves d'écrire une critique de film, surtout lorsque nous étudions les textes argumentatif et incitatif. L'ACPQ a préparé des vidéos complémentaires pour *Le fabuleux destin d'Amélie Poulain*, où l'on discute du scénario et de la prise des images, deux éléments qui ont de beaucoup contribué au charme de ce film. Il en est de même pour les modules de l'ACPQ ainsi que les adaptations de *Germinal* de Zola et de *Cyrano de Bergerac* de Rostand. Les jeunes apprécient comparer un ouvrage littéraire à un film. Et, dans le cas de *Germinal*, quoi de mieux pour montrer aux élèves les effets de la révolution industrielle? Je m'en servirais sans hésitation dans mon cours de sciences humaines. Alors, voilà d'excellentes ressources pour développer chez l'élève un sens critique, et qui pourraient les aider dans leur réflexion. En tant qu'enseignant, j'aime voir un jeune passer de la réception passive à la lecture active et critique de ce qu'il lit, ou de ce qu'il voit. »

■ COLLÈGE LOUIS-RIEL

Succès stressant!

Daniel BAHUAUD
SAINT-BONIFACE

Le 28 novembre, vers 17 h 45, tout semblait marcher comme sur des roulettes au souper spaghetti organisé par les élèves de l'Harmonie secondaire et des ensembles de jazz du Collège Louis-Riel (CL-R). Les clients s'installaient calmement aux tables placées dans un couloir du rez-de-chaussée de l'école. L'ambiance était décontractée. De la musique de fond caressait les oreilles du public. Des serveurs polis et efficaces accueillaient la clientèle endimanchée. Et tout le monde semblait être satisfait de sa salade maison et de ses pâtes.

« Ouais, mais dans la cuisine, c'était le chaos et la panique!, lance Mélanie Lavergne, une élève en 3e secondaire. Deux couverts étaient prévus, l'un à 17 h 30 et l'autre à 19 h. On avait demandé aux élèves et aux parents de nous préciser d'avance lequel des couverts ils préféraient. Mais soudain, une masse de gens s'est présentée à notre petit restaurant. Et en peu de temps, tout nous manquait. C'était fou! Je me suis précipitée vers ma voiture pour me rendre à l'épicerie. Il nous fallait de la salade, de la sauce à spaghetti et d'autres pâtes. »

« Mélanie nous a sauvés, remarque à son tour Nicole Didcote, une élève en 4e secondaire. Aussitôt qu'elle est revenue de l'épicerie, on s'est mis à préparer d'autre salade et plats de spaghetti. Tout le monde "capotait". Il n'y avait que David Perrin, qui travaille à temps partiel au restaurant du Niakwa Country Club, qui ne paniquait pas. Il nous disait, "Ce n'est pas grave. Ça arrive tout le temps. Respirez par le nez!" »

« C'était plus facilement dit que fait, lance une élève en 4e secondaire, Geneviève Wsiaki. Il nous a fallu chercher d'autres tables des cafétérias A et B au deuxième étage! »

N'empêche que le souper, organisé dans le but d'amasser des fonds pour leurs activités, a été un franc succès. Près de 140 personnes ont dégusté le repas préparé, dans certains cas un peu à la hâte, par les élèves. « Nous avons fait un profit net de 1 030 $ », remarque Geneviève Wsiaki.

L'enseignant de musique, Norman Ferraris, se dit fier du travail accomplit. « Une partie des fonds collectés servira à aider les jeunes de l'ensemble de jazz à se rendre à Chicago en 2004, dit-il. Quant au travail de nos restaurateurs en herbe, j'en suis plus que satisfait. Ils ont travaillé très fort. Et puis, un peu de stress est bon pour l'âme! Quand on est "dans le jus", on apprend! »

Sans doute. Mais les cuisinières qui, l'an prochain, ne fréquenteront plus le CL-R se disent soulagées de ne pas avoir à répéter l'expérience. « L'année prochaine, je pourrai être cliente, et non pas cuisinière, remarque Nicole Didcote. Mélanie Lavergne sera toujours là. Elle pourra travailler et nous servir! »

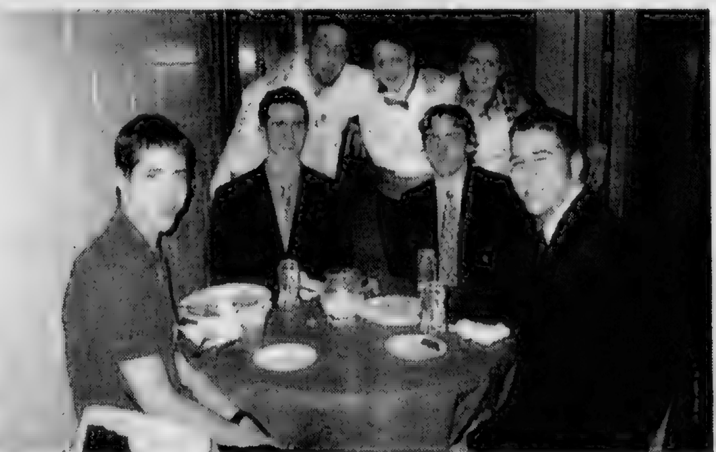

Photo : Gracieuseté Geneviève Wsiaki
Tout était calme et agréable pour les clients du restaurant organisé le 28 novembre par les élèves de l'Harmonie secondaire et des ensembles de jazz du Collège Louis-Riel.


Photo : Gracieuseté Geneviève Wsiaki
... Mais dans la cuisine, c'était la panique! Mélanie Lavergne et Nicole Didcote ont travaillé fort pour assurer la réussite du souper spaghetti.

DIVISION SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE  APPRENDRE ET GRANDIR ENSEMBLE





PUBLI-REPORTAGES

■ ÉCOLE PRÉCIEUX-SANG

Les Seigneurs de la Planète

Daniel BAHUAUD
SAINT-BONIFACE

La météorologie et son impact sur l'environnement, notamment les changements climatiques, sont des concepts bien réels, qui ont une influence sur toutes nos vies. Mais comment faire comprendre tout cela aux élèves de la 5e année?

Eh bien, un vieil et sage adage dit, « Si tu veux apprendre quelque chose, enseigne-le. » Et c'est exactement ce que font les élèves de Diane Dupuis dela classe des sciences de la nature de la 5e année à l'École Précieux Sang. Après un travail de recherche ardu, les jeunes présenteront le fruit de plus d'un mois d'apprentissage aux parents, amis, oncles et tantes, ainsi que les invités spéciaux qui se présenteront à l'école, le 17 décembre (1).

« Toute la communauté est invitée, lance Diane Dupuis. Ce sont les élèves eux-mêmes qui ont pensé à faire une journée de sensibilisation. Ils sont fiers de leur travail et ont hâte de partager leurs connaissances avec tout le monde, les plus jeunes surtout. Ils ont assimilé bien des concepts et acquis bien des données sur les changements climatiques. Ils veulent les faire connaître. »

Pour y arriver, les élèves ont fondé un club, *Les Seigneurs de la Planète*. Le club a son logo, ses couleurs et même son propre journal, avec annonces publicitaires comprises. « Les élèves ont examiné de font en comble *La Liberté* et les quotidiens anglophones, explique Diane Dupuis. Après avoir étudié ensemble quelques composantes clés d'un journal, ils ont proposé des façons de présenter dans leur publication les renseignements sur les changements climatiques qu'ils ont glanés d'Internet, d'autres journaux et du cours de sciences de la nature. »

En plus d'un journal, le public et les invités spéciaux qui assistent à la journée de sensibilisation auront le plaisir d'être témoin de trois saynètes conçues spécialement pour l'événement. La première, intitulée « À la maison », discutera des gestes concrets que nous pouvons tous poser pour réduire la pollution de l'environnement et réduire l'impact des changements climatiques. La deuxième, nommée « Dans notre communauté », discutera des mesures que peuvent prendre nos municipalités, c'est-à-dire nos villes et nos villages, pour réduire la pollution. Et finalement, la présentation intitulée « Dans le monde » traitera du protocole de Kyoto et autres ententes et mesures internationales.

« L'on comprend pourquoi les élèves aient insisté sur des invités spéciaux, souligne Diane Dupuis. Ils veulent non seulement conscientiser leurs pairs et leurs parents, mais les dirigeants des différents paliers gouvernementaux. Ils ont donc rédigé une lettre d'invitation au premier ministre Jean Chrétien, au chef libéral Paul Martin, au premier ministre provincial Gary Doer, au maire de Winnipeg Glen Murray, aux députés fédéraux et provinciaux de Saint-Boniface, Raymond Simard et Greg Selinger, au conseiller municipal Daniel Vandal, ainsi qu'à plusieurs hauts placés de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM). Ils prennent le lobbying au sérieux. »

À remarquer que l'exercice au complet, de la recherche à la journée de sensibilisation, fait partie d'un module-pilote pour élèves de la 5e année conçu par le ministère de l'Éducation, de la Jeunesse et de la Citoyenneté. Intitulé, *Les changements climatiques*, le module-pilote se déroule dans 14 écoles de la province, et seulement une de la DSFM, soit l'École Précieux-Sang.


photo: Daniel Bahuaud
Les élèves de la 5e année de l'École Précieux-Sang ont entamé une recherche approfondie sur les changements climatiques. Une recherche qu'ils vous feront partager le 17 décembre.

« Puisqu'il s'agit d'un module-pilote, il me faut soumettre des évaluations détaillées de son efficacité et de l'apprentissage chez les élèves, explique Diane Dupuis. Cela reste à faire, mais quant à moi, j'ai déjà constaté un progrès énorme chez les jeunes. Nous avons commencé par des concepts de base, comme "Qu'est-ce un nuage?", et sommes rendus à faire de la sensibilisation et du lobbying. C'est impressionnant. »

Les élèves sont du même avis. « J'ai beaucoup lu sur le protocole de Kyoto », souligne Marie-Serge Bibeau. « Moi, j'ai appris que l'eau est vitale à notre survie, remarque Liam Carr. Lorsque le volume de la surface de l'eau diminue, ça augmente la quantité de pollution. »

« Ça me dérange de savoir que le gaz carbonique produit par les humains a un impact sur les animaux, remarque Dani Bouvier. Le Grand Nord devient plus chaud et sa glace, moins épaisse. Bien des ours polaires tombent sous la glace, devenue mince, et meurent. »

« Moi, je ne savais pas que le gaz carbonique causait tant de problèmes, souligne Jacques Candas, en parlant de la mort des ours polaires. Je ne savais même pas ce que c'était, le CO2! »

(1) Deux représentations auront lieu le 17 décembre : la première à 9 h 15 et la deuxième à 11 h.

■ COLLÈGE RÉGIONAL NOTRE-DAME-DE-LOURDES

La crème de la Montagne

Daniel BAHUAUD
GLENBORO

Ce n'est pas souvent qu'un organisme sportif reconnaît l'effort de ses meilleurs athlètes. Alors, quand ça arrive, il faut apprécier le geste! C'est certainement ce qu'ont fait Lisa Jamault, Marc Helliwell et Jeremy Burgoyne, trois joueurs de volley-ball en 4e secondaire du Collège régional Notre-Dame-de-Lourdes (CRNDL). Le trio a été sélectionné pour participer aux matchs des étoiles de la Zone 6 de la Manitoba High School Athletic Association (MHSAA), qui avaient lieu le 2 décembre à Glenboro.

En tout, seulement 24 personnes ont été choisies pour devenir membres des équipes des étoiles, soit 12 garçons et 12 filles.

« J'ai appris qu'on m'avait choisie vers la mi-novembre, raconte Lisa Jamault. J'étais très surprise, parce que j'étais en compétition avec quatre autres excellentes athlètes de mon équipe. On m'a expliqué que c'était à cause de mes habiletés techniques, mais aussi en raison de mon leadership. Alors je suis heureuse. »

« Du côté des garçons, le choix était encore plus difficile, souligne Jeremy Burgoyne. Tous les membres de l'équipe sont forts. Mais nous ne pouvions pas tous devenir *all-stars*. Je pense que Marc et moi avons été choisis parce que les autres ont déjà fait partie de l'équipe des étoiles, en 2002 et en 2001. »

Pour sa part, l'enseignant d'éducation physique, Guy Jacques, est fier de la place que s'est méritée le trio, ainsi que de tous les athlètes du CRNDL. « Entant qu'entraîneur de l'équipe masculine de volley-ball *varsity*, je me réjouis du travail accompli et de la performance des jeunes. Et je suis certain que l'entraîneure de l'équipe *varsity* féminine, Joy Bridgeman, éprouve les mêmes émotions car nos deux équipes de volley-ball *varsity* ont terminé au troisième rang dans la Zone 6, remarque-t-il. C'est un travail qui mérite d'être souligné et applaudi. »

Chose certaine, jouer avec des athlètes d'autres écoles a été une expérience nouvelle pour les trois montagnards. « C'est différent, affirme Marc Helliwell. D'habitude, j'occupe la position du milieu, mais il a fallu que je sois du côté faible. »

« J'ai apprécié jouer avec des athlètes encore plus habiles, remarque Lisa Jamault. Elles étaient du plus haut calibre. »

« Moi, j'ai aimé jouer *contre* Marc, souligne Jeremy Burgoyne. Ce n'est pas tous les jours que tu peux faire compétition à un coéquipier dans un match de la Zone. »



Photo : Gracieuseté Collège régional Notre-Dame-de-Lourdes
Marc Helliwell, Lisa Jamault et Jeremy Burgoyne.

À remarquer que les matchs des étoiles de la MHSAA sont des parties hors-concours. « Un jeu d'exhibition n'est pas comme un tournoi de la Zone, remarque Lisa Jamault. Mais ça ne veut pas dire qu'il n'y a pas de compétition. Au contraire, par moments, c'était féroce! L'honneur y est pour quelque chose. »

DIVISION SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE  APPRENDRE ET GRANDIR ENSEMBLE

OFFRE D'EMPLOI

CONSEIL SCOLAIRE DU SUD DE L'ALBERTA

DIRECTION GÉNÉRALE

FORMATION ET APTITUDES RECHERCHÉES :

- doit pouvoir obtenir un certificat d'enseignement de l'Alberta;
- une maîtrise d'une université canadienne ou d'un établissement équivalent;
- un minimum de trois ans d'expérience en administration scolaire et en enseignement;
- une excellente connaissance de la langue française et de la langue anglaise;
- aptitudes à installer la cohésion dans une équipe;
- excellence en communication et en relations interpersonnelles;
- connaissance de l'éducation francophone, langue première, dans un contexte anglo-dominant.

TRAITEMENT : À négocier avec le Conseil scolaire.
ENTRÉE EN FONCTION : 1er mai 2004, ou selon entente
DATE LIMITE DU CONCOURS : Le 7 janvier 2004

Faites parvenir votre candidature (curriculum vitae et trois références) à :

Madame Nicole Buret, présidente
a/s Dr. Leroy V. Sloan, Senior Education Advisor
Alberta School Boards Association
Suite 1200, 9925-109th Street
Edmonton (Alberta) T5K 2J8
Courriel : lsloan@asba.ab.ca
Téléphone : (780) 451-7123 • Télécopieur : (780) 482-5659

Situé à Calgary, ce Conseil scolaire dessert la région du Sud de l'Alberta, soit 425 élèves répartis dans quatre écoles : deux à Calgary, une à Lethbridge et une à Medicine Hat.

Le Collège universitaire de Saint-Boniface

APPEL D'OFFRES

Le Collège universitaire de Saint-Boniface invite des soumissions pour le projet suivant :

L'ÉVALUATION DES PROGRAMMES DE BOURSES OFFERTS AU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

BUT DU PROJET

Mener une étude complète des différents programmes de bourses offerts au Collège universitaire de Saint-Boniface afin d'identifier les besoins en matière de gestion et de distribution des bourses.

DESCRIPTION DU PROJET

La démarche comprendra la collecte de toutes les données requises afin d'évaluer les différents programmes de bourses et le profil des récipiendaires. La démarche devra se faire en collaboration avec les diverses instances du Collège. De façon générale, l'étude se penchera sur les éléments suivants :

- l'inventaire des différentes bourses, leurs critères et les montants attribués;
- le profil de notre clientèle au CUSB;
- le profil de nos programmes d'études;
- les ressources nécessaires en matière de gestion;
- les ressources nécessaires en matière de technologie.

ÉCHÉANCIER DU PROJET

Le rapport final de l'évaluation des différents programmes de bourses sera soumis au Comité de l'œuvre des bourses à la fin du mois d'avril 2004.

CONDITIONS DE PARTICIPATION

Les personnes ou entreprises intéressées à soumissionner pour ce projet devront remettre un devis estimatif décrivant les travaux et les échéanciers prévus ainsi que tous les coûts associés. Un profil du ou de la soumissionnaire ainsi que les coordonnées de deux répondantes ou répondants doivent accompagner l'offre.

RÉCEPTION DES OFFRES

Les offres seront soumises par télécopieur, par courrier régulier ou électronique **jusqu'au 9 janvier 2004 à 16 h**, à l'attention de :

Monsieur André Boucher
Registraire
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-4408 ou Télécopieur : (204) 235-4485
aboucher@ustboniface.mb.ca

Le Collège universitaire de Saint-Boniface, sans obligation envers les soumissionnaires, ne s'engage pas à accepter une des soumissions reçues, ni même la plus basse.

AVIS AUX ANNONCEURS

Toutes les annonces (réservations et matériel) doivent être parvenues à nos bureaux au plus tard le **jeudi à 17 h** pour parution le jeudi de la semaine suivante.

Pour les petites annonces, l'heure de tombée est le **vendredi à 17 h**. *(par écrit et payée d'avance)*

Merci de votre collaboration!
Téléphone : 237-4823 • **Télécopieur** : 231-1998

La Caisse Saint-Boniface, avec un actif de 191 M $ et plus de 9 800 membres, est un établissement financier coopératif appartenant à ses membres et offrant une grande gamme de services financiers bilingues. La Caisse Saint-Boniface compte 5 succursales et une fiducie. Ses dépôts s'élèvent à 181 M $ et son portefeuille de prêts à 160 M $. Elle est composée d'une équipe de 63 employé.e.s.

Nous sommes à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

Directrice générale ou directeur général

Exigences

La personne recherchée s'engage au développement économique, culturel et social de sa communauté. Elle devra faire preuve de leadership et de motivation, posséder des habiletés relationnelles ainsi que d'excellentes techniques de communication, tout en ayant une vision innovatrice. La personne recherchée devra posséder une expérience en gestion et une formation professionnelle pertinente.

Fonctions principales

La directrice ou le directeur général est responsable du développement des affaires auprès des membres actuels et potentiels. Cette personne devra démontrer des pratiques de gestion propices à mobiliser, à engager et à former le personnel en vue d'assurer la qualité des services aux membres, la croissance et la rentabilité de la Caisse. De plus, cette personne devra appuyer les membres du conseil-d'administration dans leur processus de décision en leur fournissant les informations pertinentes et les conseils appropriés.

Rémunération

Rémunération à la hauteur des qualifications et de l'expérience, avec des avantages sociaux supérieurs, y compris un régime de prime de rendement et un plan de pension.

Entrée en fonction

- Le 19 janvier 2004 ou le plus tôt possible

Envoyez votre curriculum vitae sous pli confidentiel **avant le 31 décembre 2003**, à l'adresse suivante :

Monsieur Alexis Bertrand, président
Caisse Saint-Boniface
10, baie Huppé
Winnipeg (Manitoba)
R3X 1H3
Télécopieur : 235-0139
Courriel : abertrand@atrium.ca

Caisse
SAINT-BONIFACE
Profitez de la différence

Les candidats sont sujets à approbation du cautionnement par l'assureur.

La Division scolaire franco-manitobaine nº 49

Apprendre et grandir ensemble

La Division scolaire franco-manitobaine fait un appel de candidatures pour le poste suivant :

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF(VE)
DE LA COMMISSION SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE
Poste à temps plein

Responsabilités :

- assiste aux réunions ordinaires et extraordinaires de la commission scolaire et sera responsable de préparer les ordres du jour, les procès-verbaux et les envois de toute documentation pour ces réunions; de faire le classement à la suite des réunions et les mises à jour des propositions tablées, etc.;
- sera responsable de participer au développement et d'aider à l'implantation de politiques touchant aux divers besoins de la division scolaire (mise à jour du Manuel de politiques);
- sera responsable de rédiger et réviser les bulletins d'information, et les communiqués à l'intention du personnel, des médias et des parents;
- sera responsable d'exécuter toute autre tâche connexe nécessitée par ses fonctions et requise par le directeur général.

Qualifications requises :

- une connaissance approfondie du français et de l'anglais, à l'oral et à l'écrit et une capacité à rédiger des documents de nature générale;
- une connaissance avancée des logiciels de traitement de texte et de base de données;
- des aptitudes organisationnelles prononcées;
- une expérience préalable dans le domaine du secrétariat et du travail avec un personnel administratif;
- détenteur(trice) d'un diplôme commercial ou de secrétaire bilingue.

L'entré en fonction se fera le plus tôt possible.

Échelle salariale : selon l'expérience et les compétences.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae **avant 16 h, le vendredi 12 décembre 2003, à :**



Monsieur Gérard Auger
Directeur général
Division scolaire franco-manitobaine
Case postale 204
485, chemin Dawson
Lorette (Manitoba)
R0A 0Y0

Téléphone : (204) 878-9399 Télécopieur : (204) 878-9407

Les Toupies inc.

prématernelle de Saint-Norbert est à la recherche d'un(e) AUXILIAIRE

Les mercredis et vendredis matin et mercredis après-midi à l'école Noël-Ritchot.

Pour plus de renseignements, contactez Shannon au 736-4123.

CWB

The Canadian Wheat Board
La Commission canadienne du blé

Notre service de Finances dispose d'un certain nombre de postes à combler et recherche des candidats ambitieux qu'intéresseraient les carrières suivantes:

Analyste de règlement du risque
Numéro de Concours: 03-14A

Agent de trésorerie
Numéro de Concours: 03-15A

Analyste-comptable, Inventaires in extenso
Numéro de Concours: 03-16A

Faites partie d'une équipe créative, dynamique et faites-nous profiter de vos compétences pour nous aider à réaliser notre vision, dans tous les aspects de nos activités, à l'appréciation de la production céréalière des Prairies.

Pour davantage de renseignements sur ces poste et les exigences qu'ils comportent, nous vous invitons à consulter notre site web : **www.cwb.ca**

Nous remercions d'avance tous les candidats. Ne seront contactés que ceux/celles dont le dossier aura été retenu pour un entretien.

our strength is our people

proud of our diversity

LA DIVISION SCOLAIRE PEMBINA TRAILS

La Division sollicite des candidat.e.s bilingues (français et anglais) pour le poste suivant :

20S Sciences de la nature et 30S/40S Mathématiques du consommateur (0,571)
Poste à temps partiel, contrat temporaire

L'entrée en fonction pour ce poste se fera le 2 février 2004 et le contrat se termine le 30 juin 2004.

Tous les candidats doivent posséder un brevet d'enseignement et adhérer à la philosophie du programme d'immersion française.

L'embauche est conditionnelle à l'examen du dossier judiciaire et à l'approbation du Registre des cas d'enfants maltraités.

Veuillez envoyer votre lettre de demande d'emploi, y compris tous les renseignements pertinents ainsi que les noms et les numéros de téléphone de trois références, à :

La Division scolaire Pembina Trails
181, baie Henlow
Winnipeg (Manitoba) R3Y 1M7
ou par télécopieur
au (204) 488-0431
ou par courriel :
jobs@pembinatrails.ca

Veuillez noter que nous communiquerons seulement avec les personnes qui seront convoquées à une entrevue.

Le Centre de santé Saint-Boniface Inc. est un centre de santé francophone qui offre des services de santé primaires dans les deux langues officielles à la population de Saint-Boniface et aux gens d'expression française de la ville de Winnipeg. Le Centre permet la formation de professionnels de la santé dans le domaine des services de santé primaires. Il joue aussi un rôle significatif dans le recrutement de professionnels de la santé bilingues au Manitoba et contribue au maintien des effectifs.



Le Centre est à la recherche de candidat(e)s pour les postes qui sont identifiés ci-après. L'échelle salariale pour ces postes est conforme aux pratiques administratives courantes. Une connaissance approfondie des deux langues officielles est requise.

NOUVELLES OPPORTUNITÉS POUR INFIRMIER(ÈRE)S QUALIFIÉ(E)S

Emplois à temps plein, temps partiel et occasionnel

En collaboration avec le programme élargi de Health Links pour le nouveau centre d'appels provincial, le Centre de santé offrira les services francophones dudit centre d'appels. Le programme offre à des infirmiers et infirmières qualifiées l'occasion d'être membres d'une équipe progressive de santé primaire. Les infirmiers/infirmières offriront aux appelants une évaluation professionnelle des besoins, une aide à naviguer le système de santé, des informations de santé, des recommandations, des références et des suivis.

Qualifications professionnelles :

- certificat de qualification décerné par l'Ordre des infirmiers et infirmières du Manitoba;
- baccalauréat en sciences infirmières serait un atout;
- trois (3) à cinq (5) années d'expérience clinique récente en soins d'urgence, en santé communautaire ou une combinaison de domaines tels : médical/chirurgical, gériatrie, santé mentale et santé maternelle/enfant sont préférés;
- expérience en triage téléphonique, autre système téléphonique ou intervention de crise serait un atout;
- compétence de base en informatique;
- une combinaison adéquate d'éducation et d'expérience sera considérée.

Les candidatures doivent être soumises au plus tard le **19 décembre 2003**. Prière de faire parvenir les demandes, accompagnées d'un curriculum vitæ et de références, à :

Mélanie Dionne
409 avenue Taché, salle D1048
Winnipeg (Manitoba) R2H 2A6
Téléphone : (204) 953-2259 • Télécopieur : (204) 953-2260
mdionne@centredesante.mb.ca

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

Festival du Voyageur

Faites partie de l'équipe qui organise la plus grande fête hivernale de l'Ouest canadien!!!

Le Festival du Voyageur inc., en collaboration avec Éducation, formation professionnelle et jeunesse Manitoba, est à la recherche de plusieurs personnes pour combler une variété de postes au sein de son organisation. Nous accorderons une préférence aux candidats qui sont éligibles au programme « Partenariat pour l'emploi », du Département des ressources humaines du Canada.

POSTES	*Durée des postes*
PARC DU VOYAGEUR	
Travailleur(euse)s • 3 postes	15 décembre 2003 au 5 mars 2004
Travailleur(euse)s • 9 postes	5 janvier au 19 mars 2004
Aide au maintien • 2 postes	2 au 27 février 2004
SENTIER D'HIVER	
Travailleur(euse)s • 4 postes	5 janvier au 19 mars 2004
MARKETING	
Coordonnateur(trice) de distribution et de signalisation	5 janvier au 12 mars 2004
Adjoint.e au coordonnateur de distribution et signalisation	26 janvier au 27 février 2004
Coordonnateur(trice) - marché corporatif	8 décembre 2003 au 26 mars 2004
FORT GIBRALTAR	
Préposé(e) au Fort Gibraltar • 2 postes	2 au 27 février 2004
Préposé(e) au Fort Gibraltar • 2 postes	9 au 20 février 2004
4 emplois de 3 semaines	
FINANCES ET ADMINISTRATION	
Coordonnateur(trice) de l'entrée du parc	26 janvier au 12 mars 2004

Faire parvenir votre curriculum vitae à la direction des opérations au :
Festival du Voyageur, 768, avenue Taché, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2C4;
par télécopieur au 233-7576
ou par courriel : agilbert@festivalvoyageur.mb.ca. Tél. : 237-7692

La mission du Festival du Voyageur est de valoriser et de promouvoir le patrimoine et la culture des Franco-Manitobains auprès de l'ensemble de la communauté, en reflétant l'époque des Voyageurs et la joie de vivre par le biais d'une fête d'hiver et d'autres activités. En 2004, le Festival du Voyageur célèbre ses 35 ans.



Les *Petites* ANNONCES

Nombre de mots	Nombre de semaines 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	5,35 $	10,70 $	13,38 $	16,05 $	18,73 $	21,40 $	24,08 $	26,76 $	29,44 $	32,12 $
21 à 28	6,42 $	12,84 $	16,05 $	19,26 $	22,47 $	25,68 $	28,89 $	32,10 $	35,31 $	38,52 $
29 à 35	7,49 $	14,98 $	18,55 $	22,47 $	25,57 $	29,96 $	33,71 $	37,45 $	41,20 $	44,94 $
36 à 42	8,56 $	17,12 $	21,40 $	25,68 $	29,96 $	34,24 $	38,52 $	42,80 $	47,08 $	51,36 $





Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le vendredi 17 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

DIVERS

DÉSIREZ-VOUS UN AVENIR STABLE ET UN BON REVENU? Pourquoi pas dans la vente de produits de soins de santé? Nous sommes à la recherche de personnes motivées qui ont le désir et l'ambition du succès. Prière de faire parvenir votre curriculum vitae au 257-4276. Pour rendez-vous, appelez Roger au 981-8159.
935-

RECHERCHE

À LA RECHERCHE DE SERVEUR(EUSE)S BILINGUES pour un nouveau bistro à Saint-Boniface. Doit avoir 18 ans. Prière de déposer votre curriculum vitae bilingue, en personne au 312, rue Des Meurons. Infos : Fern au 955-3490.
938-

RECHERCHE une personne pour faire de la **comptabilité à temps partiel** (2 jours/semaine). 487-7934.
941

À VENDRE

À VENDRE : ❶ 2 pianos Heintzman avec bancs,couleur acajou. Bon état. ❷ 1 piano Heintzman avec banc, petit, modèle salon, couleur noyer. Bon état. ❸ 1 orgue Conn avec banc. Très bon état. Pour plus d'informations, prière de contacter sœur Rolande Lagassé, 151, rue Despins, Saint-Boniface. Tél. : (204) 237-8941.
937-

HÔTEL À VENDRE : L'hôtel est situé dans le beau village de Notre-Dame-de-Lourdes (Manitoba). Il y a cinq chambres, un restaurant autorisé, un bar-salon, un fournisseur de bière, une loterie vidéo et une résidence attenante à l'hôtel. Composez le (204) 248-2354 ou le (204) 745-0003. Demandez Jean ou Michelle.
940-

À LOUER

À LOUER : Escapade à Montréal? Si vous (ou vos amis) êtes de passage à Montréal (gens fiables SVP), nous louons notre appartement (5 1/2 entièrement meublé, plancher de bois, 4 électroménagers, vélo, ordinateur et Internet compris, 5 minutes du métro Verdun, pour 50 $ la nuit, 250 $ par semaine ou 750 $ par mois! Méchant bon « deal »... Donnez-nous vos dates d'avance. Janis et Louis-Philippe au 772-0465.
914-

À LOUER : Saint-Boniface. Belle maison moderne à quelques minutes du Collège et de l'Hôpital. 1 200 pi², grande cuisine, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. Comprend 5 appareils ménagers. Absolument pas d'animaux, non-fumeur de préférence. Disponible le 1er février 2004. 995 $ par mois plus services. Roger au 981-8159.
934-

À LOUER : Nouveau kiosque et centre touristique à la Maison Chapelle. Situés près du parc provincial de Saint-Malo. 1 100 pi², 17 $ par pied + électricité. Possibilités d'améliorations locatives. Bureaux simples disponibles. Prix raisonnables. 1 (204) 347-5514.
939-

MAISON À PARTAGER : près du Collège et de l'Hôpital, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. 400 $/mois. Services compris. Contactez Roger au 981-8159.
942-

À LOUER : Du 28 décembre 2003 au 28 avril 2004. Maison entièrement meublée. Six appareils électroménagers, système d'alarme. Près de tous les services. Face au parc. Adulte responsable, non fumeur, pas d'animaux. 900 $/mois. Tél. : 237-9694.
943-

Nécrologie

Napoléon Boily

Napoléon Boily est décédé paisiblement à Gatineau (Aylmer), Québec, à l'âge de 91 ans, le 3 décembre 2003, alors qu'il écoutait son épouse, Germaine (Tétrault), jouer du piano. Ils s'étaient unis le 23 août 1937.

Outre son épouse bien-aimée, il laisse dans le deuil ses enfants : Gemma (Gilbert Boissonneault) et ses enfants, Geneviève, Rachel et Guillaume (Boily-Larivière); Monique (Giovanni Dardino) et ses enfants, Pascal et Nathalie Boutin; Claude (France Ragot) et leurs enfants, Stéphane, Marie-Claude et François Boily; Marie-Thérèse (Pierre Chapdelaine); Lucie (Luc Gauvreau) et ses enfants, Philippe et Elizabeth Cartau; ainsi que 11 arrière-petits-enfants. Sa fillette, Bernadette, est décédée en 1946. L'ont précédé, ses parents, Roger et Alphonsine (Boisjoli), ses frères et sœurs, Louis, Marie-Louise, Camille, le père Oscar Boily, S.J., sœur Marie-Véronique (Alice) de la communauté des Sœurs du Précieux-Sang, Arthur, Elise et Hélène. Lui survivent, un frère, Emile, et deux belles-sœurs, Marie-Louise et Fabiana; les frères et sœurs de Germaine, Alice Wenden, Joseph Tétrault (Imelda), le père Jean Tétrault, Missionnaire d'Afrique, Laurette Désorcy, Gertrude Dubé et Gérard Tétrault (Madeleine), ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines et une foule d'amis.

Napoléon est né le 12 mars 1912 à La Broquerie (Manitoba). Il a été longtemps propriétaire d'une scierie. En 1952, il déménagea à Saint-Boniface avec sa famille et y est demeuré jusqu'en 1999, année où son épouse et lui s'installèrent à la résidence « Le Monastère » à Aylmer (Québec), pour finir leurs jours auprès de leurs enfants. À Saint-Boniface, Napoléon a travaillé pendant 25 ans en tant que mécanicien de machines fixes, à la maison mère des Sœurs Oblates, rue Aulneau. Durant toutes ces années, il fut très engagé à faire rayonner sa foi en se joignant à de nombreux organismes, tels les Chevaliers de Colomb (il fut Grand chevalier de 1962 à 1963), l'ordre des Tertiaires de Saint François d'Assise et la Milice de Jésus-Christ. Il reçut la médaille Bene merenti en 1963, en reconnaissance de son zèle. Il fit avec son épouse de nombreux voyages-pèlerinages en Europe et en Terre Sainte. À 70 ans, il prit sa retraite et se dévoua à titre de bénévole auprès des résidents du Centre Taché. Il ne comptait pas ses heures et sa bonne humeur et ses mots pour rire ont redonné le sourire à bien des malades. Il nous laisse l'exemple d'une vie de foi, d'espérance et de charité.

Les funérailles de Napoléon Boily ont eu lieu le samedi 6 décembre à 11 h, à Gatineau, en présence de nombreux parents et amis. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure à La Broquerie.

Adieu Papa et Grand-papa, tu vas beaucoup nous manquer!

En l'honneur du Sacré-Cœur pour plusieurs faveurs obtenues.



Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

J.E.L.

En l'honneur de Notre-Dame-du-Cap pour plusieurs faveurs obtenues.

Prière à Notre-Dame-du-Cap

Pour obtenir une faveur spéciale

Ô douce Mère et puissante Reine, humblement prosternés à vos pieds, nous vous offrons les hommages de notre respect et de notre affection.

Le regard tourné vers votre béni Sanctuaire, objet évident de vos prédilections, nous nous adressons à vous avec une confiance toute filiale, assurés d'obtenir cette faveur… que nous vous demandons.

Daignez accorder à nos corps force et santé; à nos cœurs pureté et charité; à nos âmes lumière et sainteté.

Nous le savons, votre cœur est plein de miséricorde et de tendresse; bénissez-nous donc, ô bonne mère; guérissez nos malades, soulagez nos défunts, protégez nos familles, bénissez votre pèlerinage, bénissez notre Église, bénissez notre cher pays.

Notre-Dame-du-Cap, Reine du Très Saint Rosaire, faites que nous vous aimions de plus en plus ici-bas, pour vous aimer éternellement au ciel avec votre Divin Fils.

Ainsi soit-il.

Cum permissu superiorum.

J.E.L.

Chronique RELIGIEUSE



Yvette Jamault
Laïque

Quatre dimensions de la vie de tout chrétien.ne

Le 29 novembre dernier, 25 membres de *Petites Communautés Chrétiennes (PCC)* du diocèse se rencontraient pour réfléchir et approfondir leur rôle d'animateurs/d'animatrices. À travers la prière, le jeu de rôles, le partage d'idées et d'expériences, le temps fut bien rempli et les membres bien satisfaits de leur demi-journée.

Vous vous demandez sans doute ce qui se passe dans une PCC? Et bien, ce n'est pas compliqué. Les membres s'initient et s'appliquent à vivre ce que tout chrétien.ne est appelé.e à vivre, à savoir : la foi, la fraternité, l'engagement et la prière/la célébration.

« Comme **la foi** en Dieu est le fondement à toute recherche spirituelle, une PCC devient un soutien stable, une aide pour découvrir un sens à sa vie, approfondir sa foi et persévérer dans sa recherche spirituelle.

Une PCC permet de vivre des relations interpersonnelles où se vit le respect et l'acceptation de chaque personne, l'égalité, la tolérance, le pardon. Le signe d'une **fraternité** réelle est quand une véritable amitié se développe dans un groupe, dans une communauté chrétienne. « Si vous avez de l'amour les uns pour les autres, tous reconnaîtront que vous êtes mes disciples ». (Jean 13, 35)

Une PCC découvre que le message évangélique concerne aussi la vie en société et que **l'engagement** social fait partie de la vie chrétienne. La PCC appuie les membres qui s'engagent individuellement auprès de ceux et celles dans le besoin.

Une PCC s'initie à **la prière**, à l'intériorité et apprend à cheminer en la présence de Dieu et à être transformée de l'intérieur. Les personnes expriment leur foi en participant à des célébrations, surtout celle de l'Eucharistie. » (1)

Ainsi, en vivant ces quatre dimensions, les personnes s'initient à vivre en communion avec Dieu Père, Fils et Esprit, en communion fraternelle, en solidarité avec toute l'humanité, en disant en paroles et en actes dans le quotidien de leur vie, la Bonne Nouvelle du Royaume. Or, ce Royaume est déjà commencé et il se continue tous les jours par chacun.e de nous. Prenons-nous le temps d'ouvrir les yeux pour le voir et le cœur pour y participer?

Dans une PCC, on se donne **le temps** de réfléchir, de partager et de vivre ces quatre dimensions de notre vie chrétienne. Je vous invite à faire avec moi un petit examen de conscience, pendant **ce temps** de l'Avent, autour des questions suivantes : Suis-je prêt.e à consacrer un peu de **mon temps** pour approfondir ma vie chrétienne? Est-ce que je laisse la société de consommation gérer **mon temps**? Suis-je tellement envahi.e par ce mal qu'on appelle l'individualisme, que je n'ai pas **le temps** pour autre chose dans ma vie? Si ma vie humaine devait se terminer aujourd'hui, qu'est-ce que j'aurais voulu avoir pris **le temps** de réaliser?

Pour terminer, je cite ces paroles de Normand Provencher : **« La vitalité des paroisses surgit de la joie de croire en Jésus-Christ, de la capacité de témoigner de son amour, des initiatives qui rendent proches des pauvres et de ceux/celles qui souffrent, des petits groupes qui se mettent à l'écoute de l'Évangile et s'entraident. Le renouveau de l'Église viendra d'une redécouverte de l'Évangile, et non uniquement d'un changement de structures ».** (2)

(1) Petites Communautés Ecclésiales, diocèse de Saint-Jean de-Longueuil, Fides, pp. 21-35.

(2) Trop tard? par Normand Provencher, omi., Novalis, p.160.

yvejamo@icenter.net

LOISIRS

La tête dans les nuages

À défaut de pouvoir voler comme un oiseau, Martial Jacques vous propose d'explorer le ciel à bord de sa montgolfière. Et à ce qu'il paraît, l'hiver est la saison parfaite pour ce faire.

Mélanie MORIN

Martial Jacques a toujours été attiré par les montgolfières. Il y a deux ans, celui-ci a réalisé son rêve en fondant sa propre compagnie, Balloons A Loft, qui offre des envolées privées.

« Je travaillais sur des chantiers de construction, explique-t-il. Il y a environ trois ans, le marché est devenu très tranquille, alors j'ai décidé de suivre un cours en tourisme au Collège universitaire de Saint-Boniface. »

Après avoir décroché son diplôme, il a décidé d'obtenir sa licence de pilote de montgolfière. « C'est tellement gratifiant de s'envoler avec des gens qui n'ont jamais eu la chance de vivre ce genre d'expérience, affirme Martial Jacques. J'adore voir leur sourire. Plusieurs me disent que c'est un rêve qu'ils réalisent. »

Pour l'instant, la compagnie n'a qu'une montgolfière, qui peut accueillir un maximum de trois personnes à la fois. « J'ai choisi de me spécialiser dans les envolées privées, parce que j'aime le genre d'intimité qui se crée entre le pilote et les deux autres personnes à bord, avance-t-il.

Martial Jacques est très flexible quant à l'endroit où l'envolée peut être réalisée. « On peut se déplacer, si c'est que les personnes désirent, avance-t-il. La seule chose qu'il faut prendre en compte est la région. Il faut avoir assez de place pour atterrir. Cela m'est même arrivé une fois de partir de la cour des passagers. »

Les envolées de montgolfière sont possibles à longueur d'année et dure en moyenne une heure. En hiver, il ne suffit que d'un bon manteau et d'une bonne paire de bottes pour ne pas geler. « En fait, c'est une excellente saison, considère-t-il. Ce n'est pas trop froid, parce que l'air du ballon nous tient au chaud. On ne sent pas le vent non plus parce que nous avançons à la même vitesse que celui-ci. Et on peut se permettre de faire durer l'envolée un peu plus longtemps, parce que nous avons besoin de moins de propane pour faire voler la montgolfière. »

Ce genre d'expérience convient à presque tout le monde. Seuls les jeunes enfants ne peuvent pas y prendre part. « J'accepte ceux qui ont au moins neuf ou dix ans, mais il n'y a pas de limite d'âge maximale, explique-t-il. La personne la plus âgée que j'aie amené avec moi avait 84 ans. »

Une telle expérience coûte entre 175 $ et 200 $ et est suivie d'une petite cérémonie au champagne. « C'est une grande tradition qui date de la première envolée en 1783, affirme Martial Jacques. Comme les gens pensaient que c'était l'œuvre du Diable, ils détruisaient les montgolfières lorsque celles-ci atterrissaient. Pour ne pas se faire tuer, la première personne à monter à bord a amené cette boisson, inventée par des religieux, pour la servir aux gens, afin de prouver qu'elle n'avait rien à voir avec le Mal. »

Martial Jacques a beaucoup de projets d'avenir. Il espère entre autres, décrocher des contrats publicitaires « C'est une forme d'affichage très efficace », croit-il. Il songe également à acquérir une autre montgolfière, qui pourrait accueillir plus de personnes à la fois, et compte aussi participer à d'autres festivals de montgolfières, comme il l'a fait à trois reprises cette année. « Je veux rendre les envolées en hiver plus connues et populaires », exprime-t-il.

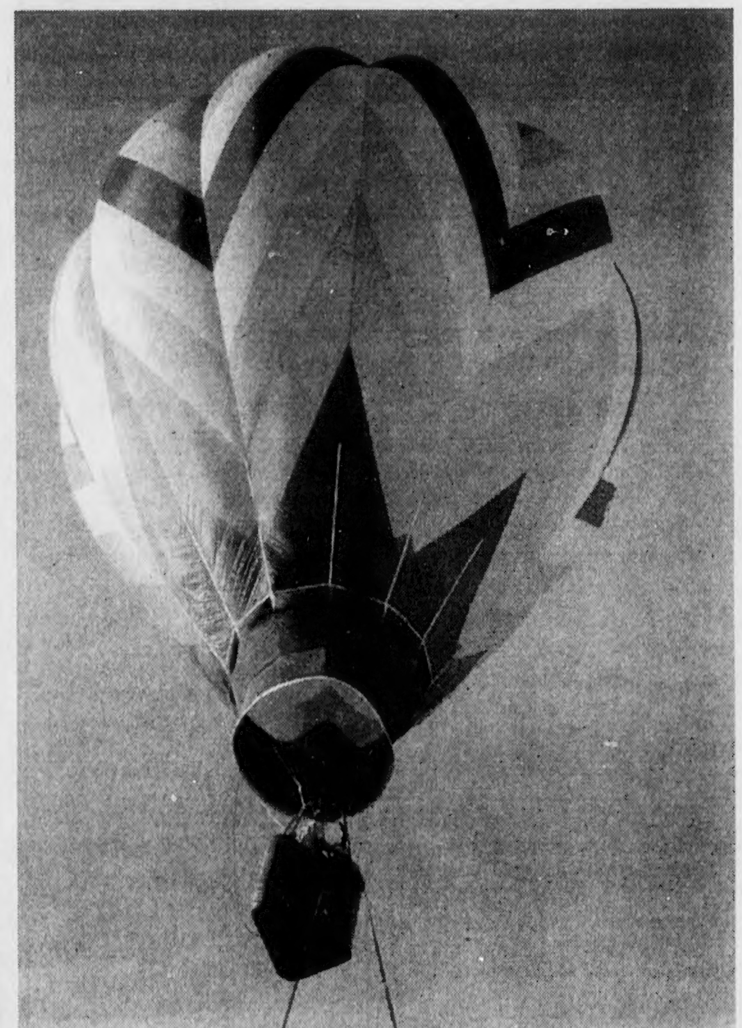


photo : Gracieuseté Martial Jacques

L'hiver est une excellente saison pour faire une envolée en montgolfière, selon le propriétaire de l'entreprise Ballons A Loft, Martial Jacques.

À VOTRE SERVICE

SERVICES



ENTREPRISES RIEL INC.

Promouvoir le développement économique chez les francophones de Saint-Boniface, Saint-Vital et Saint-Norbert.

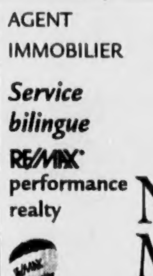
Gérald Dorge
Directeur général
140-614, rue Des Meurons, Saint-Boniface R2H 2P9
Tél. : 233-7799 • Fax: 233-7444
Courriel : info@entreprisesriel.com





(204) 433-7758 **(204) 433-3700**
Télécopieur : (204) 433-7181 • Saint-Pierre-Jolys
nrl@placelavergne.com • www.placelavergne.com
Ouvert jusqu'à 20 h les jeudis.
L'achat local c'est vital! Par des francophones depuis 1945!

AGENT IMMOBILIER
Service bilingue

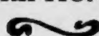




NICOLE LANDRY MILNER
(204) 255-4204



- MONUMENTS
- PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE
- INSCRIPTIONS



L'ART COMMÉMORATIF PERSONNALISÉ

405, rue Bertrand
233-7864

«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

Pour être assuré d'un service en français dans la région sud-est, appelez:
LEON MORRISSETTE au 433-7257
Plus de 20 ans d'expérience
LOEWEN FUNERAL CHAPELS
Steinbach Tél.: 326-1351



conception graphique & sites web
tél 204.989.5250
service@appealgraphics.com



Confiance · Intégrité · Modestie · Contrôle de soi

MHD
Point de vente du café équitable



233-1494
196, Provencher
mhduval@shaw.ca



Service 24 heures • Chauffage
• Climatisation • Réservoir d'eau
• Entretien annuel • Nettoyage des conduits
Aimé Fillion
Services de confort au foyer
Cellulaire : (204) 782-8933

MIDWAY
DODGE • CHRYSLER • JEEP

Guy Dagenais
Consultant en ventes et locations
730, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba) R3G 0M9
Téléphone : (204) 774-4581
Télécopieur : (204) 774-1342
Sans frais : 1 888 774-4581
Cellulaire : 292-0599

CONSULTANT, VENTES ET LOCATIONS







SÉBASTIEN BLANCHETTE
(866) 326-6423
sebastienblanchette@easternnissan.com

EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS





Robert V. Dupuis, BA, CFP
Planificateur financier agréé
1345, chemin Waverley, bureau 100
Winnipeg (Manitoba)
R3T 5Y6
TÉL. : 489-4640, poste 259
TÉLÉC. : 489-0688

Groupe Investors
DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE
Services Financiers Groupe Investors Inc.

BDO Dunwoody SRL
Comptables agréés et consultants
7e et 8e étages, 200, avenue Graham, Winnipeg (MB) R3C 4L5
Téléphone : (204) 956-7200 Sans frais : 1 800 268-3337
Télécopieur : (204) 926-7201 Site Internet : www.bdo.ca

Nos professionnels francophones :

Raymond Desrochers, ca, cfe	Pamela Dupuis, ca	Nicole Gisiger, ca
Lucile Griffiths, ca	Travis Leppky, ca, cisa	Ginette Manaigre, cps
Henri Magne, ca	Mona Marcotte, ca	Jean-François Parisien
Marc Rivard, ca	Dérick Sabourin	Chantal St. Pierre
Jacques Marion	Marc Boucher	Scott Abbott

BDO DUNWOODY SRL est une société en nom collectif à responsabilité limitée enregistrée en Ontario.



Michelle SMITH
CFP
Assurances et Investissements
Consultante en planification financière
REER, FERR, RENTES, ASSURANCES-VIE ET INVALIDITÉ
FONDS MUTUELS
Spécialiste en :
- *Planification successorale*
- *Plan de retraite*
- *Transfert de pension*

Tél. : 975-5030 ou 1 (877) 528-3815
Fonds mutuels distribués par :
PORTFOLIO STRATEGIES corporation

AVOCATS-NOTAIRES

Alain J. Hogue
AVOCAT ET NOTAIRE
Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan
Domaines d'expertise:
- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

TEFFAINE, LABOSSIÈRE
Avocats et notaires
Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière
247, boulevard Provencher
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6
Téléphone: 925–1900
Fax: 925–1907



TAYLOR McCAFFREY
AVOCATS et NOTAIRES
949-1312

Me ALAIN L.J. LAURENCELLE
alaurencelle@tmlawyers.com
- droit commercial et corporatif
- droit des affaires / entreprises
- vente / achat de propriété; (financement)
- testaments et successions.

Me JOHN MYERS
jmyers@tmlawyers.com
- droit d'auteur
- propriété intellectuelle
- marque de commerce • litige général.

Me PATRICK RILEY
priley@tmlawyers.com
- litige général.

Plus de 50 avocats exerçant dans tous les domaines du droit à votre service!

AIKINS
J. GUY JOUBERT
BARBARA M. SHIELDS
LEE ANN M. MARTIN
CHRISTIAN L. MONNIN
AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON s.r.l.
AVOCATS ET NOTAIRES
AGENTS DE BREVETS ET DE MARQUES DE COMMERCE
Depuis 1879
Tel: (204) 957-0050
Web Site: www.aikins.com

MONK, GOODWIN
•••AVOCATS ET NOTAIRES•••
Me BARRY L. GORLICK, c.r.
Me MICHEL CHARTIER
Me RHONDA M. HERCUS
Me YVAN LAGASSÉ
800, Édifice Centra Gas
444, avenue St. Mary
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3T1
Téléphone : (204) 956-1060
Télécopieur : (204) 957-0423

OPTOMÉTRISTES

Dr Denis R. Champagne
Optométriste
Sur rendez-vous seulement
212, avenue Regent ouest
224-2254
2090, avenue Corydon
889-7408

ASSUREURS

Agence d'Assurance AURÈLE DESAULNIERS
Pour tout service d'assurance!
Joel Desaulniers
Christine Desaulniers
Janet Sabourin-Gatin
Nicole Lysyk
Roger Bouchard
390-B, boulevard Provencher
Téléphone : 233-4051





Abonnez-vous à
La LIBERTÉ
OPTIONS OFFERTES

	Au Manitoba	Ailleurs au Canada
1 an	28,50 $ ☐	32,10 $ ☐
2 ans	51,30 $ ☐	58,85 $ ☐

Oui je m'abonne dès aujourd'hui !
Nom : ____
Prénom : ____
Adresse : ____
Ville : ____
Province : ____
Code postal : ____
Téléphone : ____
Je choisis de payer par :
Visa : ____
MasterCard : ____
(inscrire le numéro de votre carte et la date d'expiration)
Chèque ou mandat poste:
(libellez votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté)
C.P. 190,
383, boulevard Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4